

Systèmes de communications d'entreprise Aastra



Aastra 630d Mode d'emploi

Plates-formes prises en charge:

Aastra 415

Aastra 430

Aastra 470

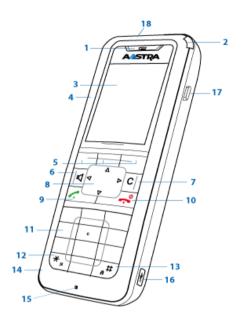
Ce mode d'emploi décrit les fonctions, la configuration et l'utilisation de l'Aastra 630d.



eud-1296_fr / 1.2 - R2.0 - © 02.2012

Eléments d'exploitation et d'affichage

Eléments d'exploitation et d'affichage



Eléments d'exploitation

	Touche	Appuyer	À l'état	Description
1	Haut-parleur			
2	LED d'avertissement			LED selon tableau au chapitre "Signification de la diode d'avertisse- ment", page 28
3	Affichage			

	Touche	Appuyer	À l'état	Description
4	Touches latérales +/-	brève	État de reposEn communication	Appeler numéroRégler le volume
	Touche latérale au centre	brève	tous les états	Exécuter numéro d'appel configuré
		longue	État de repos	Configurer une touche latérale
5	Touche affi- cheur/Touche Fox de gauche	brève	État de reposMenus	 Appeler le menu complet Exécuter la fonction affichée à l'aide de la touche
	Touche affi- cheur/Touche Fox du centre	brève	État de reposMenus	 Appeler numéro configuré Exécuter la fonction affichée à l'aide de la touche
	Touche affi- cheur/Touche Fox de droite	brève	État de reposMenus	 Appeler numéro configuré Exécuter la fonction affichée à l'aide de la touche
		chaque fois long	État de repos	Configurer une touche
6	Touche de haut- parleur	brève	État de reposEn communication	 Activer/désactiver l'écoute amplifiée Activer/désactiver l'écoute amplifiée
7	Touche de correction	brève	• Éditeur • Menu	 Effacer le dernier caractère Reculer dans le menu

			>	
	Touche	Appuyer	À l'état	Description
8	Touche de navi- gation			
	∆ □ □ □ □	en haut	État de reposListes	Appeler les fonctions activesNavigation
		à droite	État de reposMenuÉditeurListes	Appeler le menu completAvancer dans le menuDéplacer le point d'insertionAppeler détails
		en bas	État de reposListes	Appeler annuaireNavigation
	d □ □	à gauche	État de reposMenuÉditeurListes	Appeler profilsReculer dans le menuDéplacer le point d'insertion
9	Touche de prise de ligne	brève	État de reposListes	 Appeler liste de rappel Composition du numéro d'appel sélectionné
10	Touche de FIN	brève	En communicationMenuÉditeur	 Mettre fin à la communication Retour à l'état de repos Quitter l'éditeur de texte sans effectuer de modifications
		longue	État de repos	Activer/désactiver le téléphone
11	Bloc de touches 0 9	brève	État de reposÉditeur	 Introduction de chiffres Caractères selon tableau au chapitre "Touches de numérotation", page 24
	Touche 2	longue	État de repos	Changer de système
	Touche 3	longue	État de repos	Appeler le menu de configuration d'alarme ^[a]
	Touche 5	longue	État de repos	Appeler le menu Service

	Touche	Appuyer	À l'état	Description
12	Touche astérisque	brève	Etat de repos, édi- teur	Entrée *
		longue	Etat de repos, en cas d'appel entrant	Activer/désactiver la sonnerie
13	Touche dièse	brève	Etat de repos, édi- teur	Entreée #
		longue	État de repos	Activer le verrouillage des touches
14	Raccordement du casque			
15	Microphone			
16	Connecteur USB			
17	Hotkey	brève	tous les états	 Liste de 6 numéros d'appel configurables Configurer la Hotkey
18	Touche SOS	brève ou longue	État de reposSi le clavier est verrouillé	Appeler le numéro d'appel d'urgence préconfiguré

Icônes

	Qualité de la liaison radio		
all	Très bonne	ai	Bonne
-1	Dérangement probable		Impossible de téléphoner
	Etat de charge des batteries		
	État de charge 61-100 %		État de charge 31-60 %
	État de charge 11-30 %		État de charge 6-10 %
	État de charge 4-5 %		État de charge 0-3 % (clignotant)

Notes:

- Si vous posez le téléphone sur la base chargeur l'accumulateur complètement déchargé, il faut attendre un certain état de charge pour qu'apparaisse un affichage. Ce processus peut prendre quelques minutes et n'indique pas un comportement erroné.
- Même si le téléphone est désactivé, l'accumulateur se décharge lentement.
- Lorsque la capacité de l'accumulateur est quasiment épuisée, vous entendez un avertissement acoustique. Cet avertissement peut être désactivé, voir chapitre "Configurer un profil", page 79. Si vous êtes en ligne, il vous reste encore 5 minutes de conversation au maximum avant la mise hors service du téléphone.
- L'état de charge des batteries est également disponible via le menu Service: Appuyer longuement sur la touche 5.

Annonces au système

Α

Téléphone annoncé au système A, B, C ou D et prêt à l'emploi (ne s'affiche que s'il est annoncé dans plus d'un système)

Informations d'état		
Appel entrant	<i>(</i> L	Appel entrant dévié
Renvoi d'appel actif	ļ.,	Renvoi sur non réponse actif
Mode recherche		Entrées disponibles dans la liste d'appels
Davantage touches afficheur disponibles		
Nouveau message vocal	00	Message vocal écouté
Message d'accueil de la messagerie vocale avec possibilité de laisser un message vocal	⊠	Message d'accueil de la messagerie vocale sans possibilité de laisser un message vocal
Nouveau message vocal renvoyé ^[b]	œ	Message vocal renvoyé écouté ^[b]
Nouveaux messages en texte		Messages en texte lus
Sonnerie désactivée	1	Sonnerie appel silencieux activée
Touche de prise de ligne actionnée	■(1)	Haut-parleur/Mains libres actif
Interphone	•	Enregistrement d'appel ^[b]
Surveillance local activée	P	Surveillance local déclenchée
Mode casque actif	×	Microphone désactivé
Appel parqué		Le clavier est verrouillé
Bluetooth activé	Ö	Casque Bluetooth connecté
	Appel entrant Renvoi d'appel actif Mode recherche Davantage touches afficheur disponibles Nouveau message vocal Message d'accueil de la messagerie vocale avec possibilité de laisser un message vocal Nouveau message vocal renvoyé ^[b] Nouveaux messages en texte Sonnerie désactivée Touche de prise de ligne actionnée Interphone Surveillance local activée Mode casque actif Appel parqué	Appel entrant Renvoi d'appel actif Mode recherche Davantage touches afficheur disponibles Nouveau message vocal Message d'accueil de la messagerie vocale avec possibilité de laisser un message vocal Nouveaux message vocal renvoyé [b] Nouveaux messages en texte Sonnerie désactivée Touche de prise de ligne actionnée Interphone Surveillance local activée Mode casque actif Appel parqué

Eléments d'exploitation et d'affichage

Informations d'état Alarme Appel d'échéance Info Avertissement Interdit **Annuaire** Nom Numéro du téléphone privé Numéro du téléphone professionnel Numéro du téléphone portable État de présence Disponible (par défaut) Absent En réunion Occupé 9.9 Non disponible Informations d'état d'alarme Alarme d'homme à terre désactivée Alarme d'homme à terre temporairement Alarme d'immobilité désactivée tem-Alarme d'immobilité porairement Alarme d'évacuation désactivée tem-Alarme d'évacuation porairement

Sécurité

Indications de sécurité

L'inobservation de ces prescriptions peut occasionner des dangers et violer la législation en vigueur.



Appareils médicaux

Le téléphone mobile ne doit pas être utilisé à proximité d'appareils médicaux tels que stimulateurs cardiagues ou appareils auditifs.



Disponibilité des communications téléphoniques

Dans une situation critique, ne vous fiez jamais à votre téléphone mobile comme unique moyen de communication. Sa disponibilité n'est pas toujours garantie.

L'appareil n'est pas prêt à fonctionner si l'alimentation du système de communication est coupée.



Risque d'explosion par formation d'étincelles

Dans des locaux présentant des risques d'explosion, utilisez uniquement des modèles ATEX spécialement agréés à cet effet.



Mains libres et tonalité d'appel

Ne collez pas le téléphone mobile contre l'oreille en mode mains libres ou pendant la tonalité d'appel car le volume est très élevé. Le réglage de base pour le volume de la sonnerie est conforme aux exigences stipulées par la loi. Il est conseillé de garder ce volume.



Courant de secteur

Utilisez exclusivement le bloc secteur original (ID: 23-00-1061-00). Raccordez le bloc secteur exclusivement à sources de courant qui correspondent aux indications du bloc secteur.



Entretien

Ne confiez les travaux d'installation et de maintenance qu'à un spécialiste agréé. Ne touchez pas les contacts de charge avec des objets métalliques, pointus et/ou gras. Nettoyez votre appareil avec un chiffon doux, légèrement humide ou antistatique. N'employez ni détergent ni d'autres produits chimiques quelconques.



Contrôle des coûts et protection des données

Vous devriez protéger votre appareil par un code personnel afin que personne ne puisse téléphoner à vos frais. Vous protégez du même coup vos réglages personnels. Lorsque vous portez votre téléphone mobile, vous devriez verrouiller le clavier contre les manipulations involontaires.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012



Conditions environnantes

N'utilisez votre appareil que dans une plage de températures comprise entre +5 °C et environ +40 °C. Evitez les rayons du soleil et les autres sources de chaleur.

Protégez votre appareil de l'humidité, d'une forte poussière, des liquides et vapeurs corrosives.



Evitez d'exposer votre appareil à des champs électromagnétiques (moteurs électriques, appareils électroménagers). La qualité vocale pourrait s'en ressentir. Evitez les emplacements à proximité immédiate d'ordinateurs, d'appareils radio, de téléviseurs, d'appareils vidéo et d'autres téléphones afin d'éviter des perturbations.



Elimination

Eliminez votre appareil, les batteries et son emballage en respectant la protection de l'environnement. Ne jetez pas de déchets d'équipements électriques dans les ordures ménagères. Déposez-les aux points de collecte publics.



Accessoires

Utilisez exclusivement les accessoires d'origine ou spécialement agréés. L'utilisation d'autres accessoires peut altérer le rendement et la sécurité d'exploitation et nuire à la santé et à la sécurité.

Maniement des batteries

Veuillez respecter les indications et règles suivantes concernant le maniement des batteries :

Indications générales relatives au maniement des batteries

- · ne manipulez ou ne démontez jamais les batteries.
- Ne plongez pas les batteries dans l'eau et ne les jetez pas non plus dans un feu.
- N'exposez pas les batteries à des températures élevées.

Si vous voulez mettre votre téléphone sans fil en service

- N'installez que le pack de batteries livré par le constructeur.
- Suivez les indications fournies au chapitre "Batterie", page 118 et tenez-vous en à la procédure qui y est décrite.
- Les batteries n'atteignent leur pleine capacité qu'après deux à trois cycles de charge.
- N'utilisez que la base chargeur livrée par le constructeur.
- N'utilisez pour la base chargeur que l'adaptateur secteur du fabricant (ID : 23-00-1061-00). Faute de quoi l'accu risque d'être endommagé.

Pendant que vous utilisez votre téléphone sans fil

- Un certain réchauffement des batteries est normal pendant la recharge.
- Déchargez de temps à autres entièrement les batteries pour en prolonger la durée de vie. Pour ce faire, ne reposez plus le téléphone mobile dans la base chargeur tant que les batteries ne sont pas entièrement ou presque entièrement déchargés.

Si vous voulez remplacer les batteries

- Arrêtez le téléphone mobile avant d'enlever les batteries.
- N'utilisez que les batteries originaux et appareils de recharge agréés par le constructeur. Adressez-vous pour cela à votre fournisseur ou à votre centre de service.

Si vous voulez entreposer le téléphone mobile ou les batteries

- Éteignez le téléphone et retirez le pack de batteries si vous ne voulez plus utiliser le téléphone pour une longue période.
- Stockez les batteries à la température intérieure ambiante. Des températures nettement supérieures à la moyenne réduisent la durée de vie des batteries.

Si vous devez éliminer le pack de batteries

Les cellules d'accu ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Apportez les batteries à un centre de collecte et de recyclage.

Informations pour l'utilisateur

DocFinder pour la plate-forme de communication d'Aastra 400:

www.aastra.com/docfinder

© Les informations, graphiques et plans contenus dans les informations d'utilisateur sont soumis au droit d'auteur et ne doivent pas être reproduits, présentés ou modifiés sans l'accord écrit d'Aastra Telecom Schweiz AG.

Votre produit vous a été livré avec un mode d'emploi succinct contenant des indications de sécurité et, selon les circonstances, d'autres informations spécifiques au produit.

Ceux-ci et tous les autres documents d'utilisateur sont disponibles sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder pour téléchargement sous forme de documents séparés ou de sets de documentation. Il est de votre responsabilité de vous maintenir constamment informé de l'étendue des fonctions, de la desserte et de l'emploi dans les règles de votre produit.

- Vérifiez que vous disposez de tous les documents utilisateur pour utiliser votre produit de manière efficace et adéquate.
- contrôlez si les versions des documents d'utilisateur correspondent à l'état logiciel des produits Aastra 400 utilisés et si vous disposez des dernières éditions.
- Lisez d'abord les informations d'utilisateur avant de mettre votre produit en service.
- Conservez ces informations à un endroit bien accessible et consultez-les si vous avez des doutes sur l'utilisation de votre produit.
- Ne remettez votre produit à des tiers que conjointement aux informations d'utilisateur.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Fonction et but d'utilisation

Ce produit fait partie de la solution de communication Aastra 400.

L'Aastra 400 est une solution de communication ouverte, modulaire et complète pour le domaine des affaires, comprenant plusieurs serveurs de communication de puissance et capacité d'extension différentes, ainsi qu'un riche portefeuille de téléphones et une multitude d'extensions. Cette dernière comporte notamment un serveur d'applications pour communications unifiées et services multimédia, un contrôleur FMC (Fixed Mobile Conversion) pour l'intégration de téléphones mobiles, une interface ouverte pour développeurs d'applications ainsi qu'une multitude de cartes d'extension et de modules.

La solution de communication business, avec tous ses éléments, a été conçue pour couvrir tous les besoins de communication des entreprises et des organisations avec une grande convivialité d'utilisation et de maintenance. Les divers produits et éléments sont adaptés entre eux et ne doivent pas être utilisés à d'autres fins, ni remplacés par des produits ou éléments de tiers (sauf s'il s'agit d'intégrer aux interfaces certifiées à cet effet d'autres réseaux, applications et téléphones autorisés).

Concept d'utilisateur One Number:

Le responsable de votre système peut vous installer plusieurs téléphones qui possèdent tous le même numéro d'appel (concept d'utilisateur One Number). Vous n'avez qu'un seul nom et qu'un seul numéro d'appel, avec lequel vous pouvez vous identifier auprès de vos interlocuteurs, peu importe avec lequel des téléphones qui vous a été attribués vous téléphonez. L'avantage réside dans le fait que vous êtes toujours accessible sous le même numéro d'appel, peu importe l'endroit où vous êtes momentanément.

Avec l'acheminement personnel des appels, vous pouvez décider où les appels entrants doivent être dirigés (voir chapitre "Activer l'acheminement d'appel personnel", page 61). Ring Alone vous permet de déterminer le téléphone sur lequel un appel doit être signalé de manière sonore. (voir chapitre "Activer Ring alone", page 62). Si vous êtes occupé sur l'un de ces téléphone, le responsable de votre système peut régler que vous êtes occupé ou non pour tous les autres appels entrants (occupé sur occupé). D'autres appels sortants peuvent être effectués comme d'habitude depuis les autres téléphones.

Toutes les listes d'appels et contacts sont disponibles sur tous vos téléphones et sont automatiquement synchronisés.

Une communication d'interphone est signalée sur tous vos téléphone qui prennent en charge la communication d'interphone.

Protection contre l'écoute et l'enregistrement

La solution de communication Aastra 400 contient des fonctions qui permettent l'écoute ou l'enregistrement de conversations sans que les interlocuteurs ne s'en rendent compte. Veuillez noter que ces fonctions ne peuvent être mises en œuvre qu'en conformité avec les dispositions nationales de protection des données.

Système de communication et versions de système

Certaines fonctionnalités ne sont pas prises en charge sur tous les systèmes de communication et avec toutes les versions de système. Les paragraphes de texte y afférents sont signalés par une lettre entre crochets. Le chapitre "Système de communication et versions de système", page 124 permet de voir les versions de logiciel sur lesquelles les fonctionnalités concernées sont prises en charge.

Exclusion de la responsabilité

Tous les éléments et composants de la solution de communication Aastra 400 sont fabriqués en appliquant les directives de qualité ISO 9001.

Les informations d'utilisation correspondantes ont été élaborés avec le plus grand soin. Les fonctions des produits Aastra 400 ont été soumises à des tests poussés d'homologation et approuvées. Il n'est toutefois pas possible d'exclure complètement les défauts. Le constructeur ne peut être tenu pour responsable d'éventuels dommages directs ou indirects, consécutifs à une erreur de maniement, à un usage inapproprié ou à un quelconque comportement incorrect. Il est fait référence aux risques possibles aux emplacements correspondants des informations d'utilisateur. La responsabilité pour manque à gagner est exclue dans tous les cas.

Marques déposée

Aastra® est une marque déposée de Aastra Technologies Limited.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Tous les autres noms de marques, noms de produits et logos sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Les noms de logiciel et de matériel cités dans cette documentation sont des marques déposées et sont soumis aux dispositions légales en vigueur.

Information concernant le document

- N° de document: eud-1296
- N° de version: 1.2
- Basé sur la version du logiciel: R2.0
- Valable dès la version du logiciel: R1.0
- Copyright © 02.2012 Aastra Technologies Limited
- Cliquez dans le visionneur PDF sur le lien hypertexte pour télécharger la dernière version de ce document:
- https://pbxweb.aastra.com/doc_finder/DocFinder/eud-1296_fr.pdf?get&DNR=eud-1296

14

Table des matières

Eléments d'exploitation et d'affichage	2
Sécurité	9
Numéroter et téléphoner	18
Guide de l'utilisateur	
Touches	23
Guidage par menu	
Téléphoner avec des fonctions de confort	29
Engager des communications et prendre des appels	
Organiser les absences au poste de travailFonctions pour situations spéciales	
Régler des fonctions par commande à distance	
Adapter le téléphone à ses besoins personnels	
Configurer des fonctions pour téléphone sans fil	76
Réglages du profil	79
Réglages généraux	83
Gérer les contacts privés	89
Configurer la présence	92
Programmer des fonctions	

Alarme	. 98
Verrouiller les réglages d'alarme	
Mise en oeuvre des alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation	
Configurer les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation	
Régler la signalisation de l'alarme	
Activer manuellement l'alarme.	
Pour votre sécurité	
Installation et mise en service	114
Eléments livrés	.115
Options	.115
Raccorder un téléphone sans fil	.116
Batterie	.118
Tour de cou	
Port USB et prise externe pour chargeur	
Annoncer le téléphone	.121
Autres informations	122
Cas de dérangement	.123
Système de communication et versions de système	
Données techniques	.125
Indice	127

Numéroter et téléphoner

Vous apprendrez dans les paragraphes suivants comment vous pouvez téléphoner en toute simplicité et quelles sont les fonctions que vous propose votre téléphone lorsque vous recevez un appel.

Prendre des appels	18
Engager des communications	19

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Prendre des appels

Vous découvrirez dans ce paragraphe comment prendre un appel.

Prendre un appel

Votre téléphone sonne et la diode d'avertissement clignote. Vous souhaitez prendre l'appel.

Le volume de la tonalité d'appel peut devenir très fort. Ne pas coller l'orifice pour la sonnerie à l'oreille



Appuyer sur la touche de prise de ligne.

Notes:

- Le numéro de l'appelant apparaît sur l'affichage, s'il a été reçu. Si ce numéro d'appel est enregistré dans l'annuaire personnel ou dans le système, le nom qui lui correspond apparaît sur l'affichage.
- C'est au chapitre "Téléphoner avec un casque", page 21 que vous apprenez comment téléphoner avec le casque.
- C'est au chapitre "Téléphoner en mode mains libres", page 20 que vous apprenez comment téléphoner en mode mains libres.
- C'est au chapitre "Configurer un profil", page 79 que vous apprenez comment enclencher le répondre automatique.

Mettre fin à la communication

Vous aimeriez terminer la communication.

Pendant et après la communication, la durée de la communication est affichée.

Les taxes sont également affichées après une communication externe que vous avez établie, dans la mesure où votre opérateur de réseau prend en charge cette fonction.



appuyer sur la touche de FIN.

Notes:

- C'est au chapitre "Téléphoner avec un casque", page 21 que vous apprenez comment téléphoner avec le casque.
- C'est au chapitre "Téléphoner en mode mains libres", page 20 que vous apprenez comment téléphoner en mode mains libres.

Engager des communications

Vous découvrirez dans ce paragraphe quelles sont les possibilités que vous offre votre téléphone pour établir une communication.

Numéroter avec le numéro d'appel

Vous voulez appeler un utilisateur et composez pour cela son numéro d'appel.

En préparation de la numérotation, vous pouvez entrer un numéro d'appel à l'état de repos et le corriger au besoin, sans que la communication ne s'établisse déjà automatiquement. La communication ne sera établie qu'au moment où vous actionnerez la touche de prise de ligne.

Pour qu'un numéro d'appel externe puisse être reconnu et interprété correctement par chaque système de communication (serveur de communication, OIP, Microsoft Outlook, TwixTel), il est conseillé de l'entrer au format canonique (+indicatif du pays (indicatif de zone) numéro d'appel). Appuyer longuement sur la touche , pour insérer un +.



Entrer le numéro d'appel en préparation de la numérotation.

Appuyer longuement sur la touche pour insérer un +.

Vous pouvez effacer les caractères saisis par erreur avec la touche de correction.



Appuver sur la touche de prise de ligne.

→L'utilisateur est appelé.

Numéroter par répétition de la numérotation

Vous aimeriez appeler un utilisateur que vous avez déjà appelé.

Votre téléphone enregistre automatiquement dans la liste de rappel les numéros d'appel des utilisateurs que vous avez déjà appelés, et également leur nom, s'il est connu. Vous pouvez à nouveau appeler les utilisateurs via cette liste de rappel.

La liste de rappel compte au plus 10 entrées.



Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→La liste de rappel s'affiche.



Appuyer sur la touche de navigation vers le bas pour parcourir les derniers numéros appelés.



Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Le numéro d'appel affiché est composé.

Téléphoner en mode mains libres

Vous aimeriez que d'autres personnes puissent prendre part à la conversation ou vous voulez avoir les mains libres pendant la communication.

La fonction Mains libres vous permet d'activer le haut-parleur et le microphone.

₽

Pendant la communication:

Appuyer sur la touche de haut-parleur.

→ Le mode Mains libres est activé, (1) s'affiche.

Notes:

- Le microphone du mode mains libres ne doit pas être recouvert.
- La qualité du son sera meilleure si vous réglez le volume de votre téléphone à un faible niveau.



Poursuivre la conversation sans mode mains libres:

Appuyer sur la touche de haut-parleur.

→ Le haut-parleur et le microphone Mains libres sont désactivés.

Notes:

- Vous devez actionner la touche de fin pour mettre fin à une conversation en écoute amplifiée.
- C'est au chapitre "Téléphoner avec un casque", page 21 que vous apprenez comment téléphoner avec le casque.
- C'est au chapitre "Configurer un profil", page 79 que vous apprenez comment enclencher le répondre automatique.

Désactiver le microphone

Vous êtes en train de passer un appel et souhaitez vous entretenir avec d'autres personnes dans le local, sans que votre interlocuteur ne puisse entendre cette conversation.

Vous pouvez enclencher et couper le microphone actif pendant une communication.

Micro

Désactiver le microphone:

Actionner la touche afficheur Micro.
→ Le microphone est activé, ★ s'affiche.

Micro

Réactiver le microphone:

Actionner à nouveau la touche afficheur Micro.

Téléphoner avec un casque

Vous aimeriez téléphoner en utilisant le casque.

Si yous prenez un appel à travers la touche conversation ou la touche haut-parleur quand vous êtes en mode casque, l'appel est proposé sur le casque.

Note:

Si vous perdez le contact radio avec un casque Bluetooth, vous pouvez revenir dans la zone radio sans que la communication active ne soit coupée entretemps.







Actionner la touche de prise de ligne ou la touche haut-parleur.

→ La communication est proposée via le casque.



Appuyer sur la touche de haut-parleur.

→ Le microphone du téléphone est enclenché, le microphone du casque est débranché.





La touche afficheur Casque resp. Combiné vous permet de changer à chaque fois de mode

Mettre fin à la communication:

appuyer sur la touche de FIN.

Notes:

- C'est au chapitre "Activer l'exploitation avec casque", page 81 que vous apprenez comment enclencher le casque.
- C'est au chapitre "Activer l'exploitation Bluetooth et les appareils Bluetooth", page 81 que vous apprenez comment connecter un casque Bluetooth.
- Pour appeler un utilisateur, composez son numéro d'appel et appuyez ensuite la touche de prise de ligne ou de haut-parleur.
- Vous trouverez plus d'information dans le mode d'emploi de votre casque.



21 eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Guide de l'utilisateur

Vous apprendrez dans les paragraphes suivants la manière d'utiliser simplement et rapidement votre téléphone.

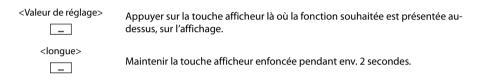
Touches	23
Entrées	24
Guidage par menu	26
Signaux	28

Touches

Utiliser la touche afficheur

Les 3 touches afficheur sont associées à des fonctions variables, indiquées au dessus de la touche.

Vous pouvez en plus enregistrer des numéros d'appel sur une touche afficheur (voir chapitre "Mémoriser un numéro d'appel sur une touche – touche de numéro", page 94).



Utiliser la Hotkey

La Hotkey est une touche librement programmable pour 1 à 6 numéros et noms.



Actionner la Hotkey pour ouvrir le menu Hotkey. Sélectionner l'entrée désirée et appeler le contact avec la touche de prise de ligne.

Entrées

Touches de numérotation

Vous pouvez utiliser les touches de numérotation pour entrer des chiffres, un mot de passe et pour la numérotation rapide. Les touches de numérotation sont associées aux caractères suivants. Appuyez alors sur la touche de numérotation correspondante jusqu'à ce que le caractère souhaité apparaisse.

1	?1!,:;'"¿¡	2	ABC2ÄÆÅÇ abc2äæåàç Appuyer longuement: Changer de système
3	DEF3É def3éèê Appuyer longuement: Appeler le menu Configuration de l'alarme ^[a]	4	GHI4 ghi4ì
5	J K L 5 j k l 5 Appuyer longuement : Appeler le menu Service	6	MNO6ÑÖØŒ mno6ñöøóœ
7	PQRS7ߊ pqrs7ßš	8	TUV8Ü tuv8üù
9	WXYZ9ŸŽ wxyzž9	0	+ 0
*	@ * / () < = > % £ \$ ¥ a & § €	#	<espace>#</espace>

Entrer des chiffres

Les touches de numérotation vous permettent d'entrer les chiffres 0 à 9.

Entrer des lettres

Les touches de numérotation vous permettent aussi d'entrer des lettres et des caractères spéciaux. Les touches de numérotation sont alors associées à plusieurs caractères.

Vous devez être en mode texte pour pouvoir entrer des lettres avec les touches de numérotation. Ce mode est automatiquement activé lorsque le téléphone attend une entrée de texte. Vous pouvez basculer entre l'entrée de chiffres et de lettres en cours de saisie.

abc-->123

Commuter en mode texte entre l'entrée de chiffres et l'entrée de lettres:
Actionner la touche afficheur abc-->123 resp. 123-->abc.

Changer entre majuscules/minuscules

Vous êtes en mode texte et souhaitez entrer des majuscules et des minuscules.

L'écriture en majuscules est automatiquement active lors de la saisie de la première lettre. La saisie commute ensuite automatiquement en minuscules. Vous pouvez changer manuellement entre majuscules et minuscules avec la touche afficheur.

*a-->A*Commuter en mode texte entre l'entrée en majuscules et en minuscules:

Actionner la touche afficheur *a-->A* resp. *A-->a*.

Corriger l'entrée

Vous avez entré un chiffre ou un caractère incorrect. Vous pouvez soit effacer caractère par caractère, soit annuler toute l'entrée.

Effacer le dernier caractère:
Actionner la touche de correction ou la touche afficheur Effacer.

Quitter l'éditeur de texte sans effectuer de modifications : appuyer sur la touche de FIN.

Déplacer le point d'insertion

Vous aimeriez naviguer jusqu'à un caractère donné pour une entrée ou une correction.

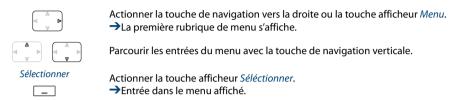
Vous pouvez, avec la touche de navigation, déplacer le point d'insertion vers la gauche ou vers la droite.

Déplacer le point d'insertion avec la touche de navigation horizontale.

Guidage par menu

Entrée dans le menu

Le téléphone est à l'état de repos:



Utiliser la touche de navigation

La touche de navigation vous permet d'appeler la rubrique de menu de votre choix avec encore plus de facilité et d'efficacité. Vous pouvez consulter verticalement et horizontalement les diverses rubriques de menu.



Annuler les dernières opérations d'utilisation

Vous pouvez interrompre comme suit les étapes d'utilisation:

÷

Quitter l'éditeur de texte sans effectuer de modifications : appuyer sur la touche de FIN.

С

Reculer pas à pas dans le menu:

Appuyer sur la touche de correction.

¢

Dans le menu, retour à l'état de repos: appuyer sur la touche de FIN.

Activation/Désactivation d'une fonction

Vous activez ou désactivez une fonction ou une entrée de menu en sélectionnant l'entrée désirée et en actionnant la touche afficheur *Sélectionner*.

Sélectionner	Activation/Désactivation d'une fonction
_	Actionner la touche afficheur Séléctionner.

Désactiver les Fonctions actives

Vous pouvez à nouveau désactiver toutes les fonctions actives, (p. ex. Renvoi).

∆⊲ ⊳

Appuver sur la touche de navigation vers le haut.

→ Fonctions actives s'ouvre.

Ou:

Les fonctions actives sont également disponibles ici par menu: *Menu > Fonctions actives*.

Désactiver

 $\label{eq:continuous} Actionner \ la \ touche \ afficheur \ \textit{D\'esactiver} \ pour \ d\'esactiver \ la \ fonction \ d\'esir\'ee.$

→ La fonction est désactivée.

Signaux

Signification de la diode d'avertissement

Selon la situation, les diodes d'avertissement clignotent ou sont allumées dans différentes couleurs.

Couleur	État	Description
	Clignote rapidement	Appel entrantRappel
	S'allume	Mains libres activé
	Clignote rapidement	Alarme d'homme à terre, immobilité et évacuation
	Clignote lentement	Nouveau message vocal ou nouveau message textuel
	Clignote rapidement	Hors de portée du système
	Clignote lentement	Accu presque videEnregistré à aucun système
	Clignote en alternance	Le téléphone est éteint

Téléphoner avec des fonctions de confort

Vous apprendrez à connaître dans les paragraphes suivants les fonctions de confort offertes par votre téléphone pour maîtriser avec élégance diverses situations quotidiennes.

Engager des communications et prendre des appels	30
Utiliser des fonctions durant la communication	39
Organiser les absences au poste de travail	44
Fonctions pour situations spéciales	52
Régler des fonctions par commande à distance	68

Engager des communications et prendre des appels

Vous apprendrez dans ce paragraphe quelles sont les autres possibilités que vous offre votre téléphone pour engager une communication.

Numérotation par le nom – recherche rapide (numérotation rapide)

Vous souhaitez appeler un utilisateur par le biais de son nom.

Lors de la recherche rapide, les touches de numérotation ne doivent être actionnées qu'une seule fois par lettre, bien que plusieurs lettres soient associées à une touche. Un algorithme efficace garantit des résultats de recherche rapides.

Condition préalable : Le nom, y compris le numéro d'appel correspondant, est enregistré dans un annuaire du système.

Vous devez séparer le nom et le prénom par un espace (touche #), par exemple "no s" (6 6 # 7) pour Nobel Stefan. Demandez à votre responsable système si vous devez commencer par entrer les premières lettres du nom ou celles du prénom.

Note:

Le délai de réaction peut varier fortement selon la taille et le nombre d'annuaires personnels raccordés.

<valeur de="" réglage=""></valeur>	Recherche rapide: Pour les premières lettres du nom recherché, appuyer 1 x sur chaque touche de numérotation correspondante. → L'affichage présente le chiffre correspondant à chaque lettre, par exemple un "6" pour la lettre "n".
ABC	Appuyer sur la touche afficheur ABC jusqu'à ce que l'utilisateur ou une liste s'affiche. Ou: L'annuaire est également disponible par menu: Menu > Annuaire > Recherche rapide.
Δ Þ	Passer la liste en revue jusqu'à ce que l'utilisateur recherché soit affiché. Sélectionner le numéro d'appel souhaité.
	Note: Si le téléphone ne trouve aucun utilisateur ad hoc, l'affichage contient <i>Liste vide</i> .
a	Appuyer sur la touche de prise de ligne. →Le numéro d'appel affiché est composé.

Numéroter depuis un annuaire

Vous souhaitez rechercher un utilisateur dans un des annuaires raccordés.

Vous devez séparer le prénom et le nom par un espace, par exemple "no s" pour Nobel Stefan. Demandez à votre responsable système si vous devez commencer par entrer les premières lettres du nom ou celles du prénom.

C'est au chapitre "Créer de nouveaux contacts", page 89 que vous apprenez à créer un nouveau contact dans votre annuaire personnel.



Appuyer sur la touche de navigation vers le bas.

Ou:

L'annuaire est également disponible par menu: Menu > Annuaire.





Feuilleter jusqu'à *Recherche alphabétique* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Entrer les premières lettres du nom recherché (prénom et nom séparés par un espace) jusqu'à ce que l'utilisateur ou une liste s'affiche.

Notes:

- · La saisie alphabétique est automatiquement active.
- Vous entrez les espaces avec la touche #.



Passer la liste en revue jusqu'à ce que l'utilisateur recherché soit affiché. Sélectionner le numéro d'appel souhaité.

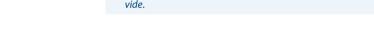
Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Le numéro d'appel affiché est composé.

Notes

- Le fait d'écrire en minuscules ou majuscules et les caractères spéciaux n'ont aucune incidence sur la recherche.
- Si le téléphone ne trouve aucun utilisateur ad hoc, l'affichage contient Liste vide.



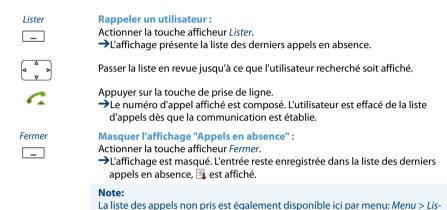


Numérotation depuis la liste d'appels en absence

Vous souhaitez rappeler un utilisateur qui a essayé de vous appeler.

Votre téléphone enregistre automatiquement le numéro d'appel de cet utilisateur dans la liste d'appels et l'affichage montre *Appels en absence*. Vous pouvez appeler cet utilisateur via cette liste d'appels.

La liste d'appels en absence compte au plus 10 entrées.



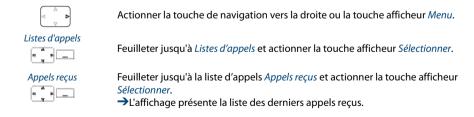
Numérotation depuis la liste d'appels reçus

Vous souhaitez rappeler un utilisateur dont vous aviez pris l'appel.

tes d'appels > Appels en absence.

Votre téléphone enregistre automatiquement le numéro d'appel de cet utilisateur dans la liste d'appels. Vous pouvez rappeler l'utilisateur via cette liste d'appels.

La liste d'appels reçus compte au plus 10 entrées.





Passer la liste en revue jusqu'à ce que l'utilisateur recherché soit affiché.



Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Le numéro d'appel affiché est composé.

Numéroter par répétition de la numérotation

Vous aimeriez appeler un utilisateur que vous avez déjà appelé.

Votre téléphone enregistre automatiquement dans la liste de rappel les numéros d'appel des utilisateurs que vous avez déjà appelés, et également leur nom, s'il est connu. Vous pouvez à nouveau appeler les utilisateurs via cette liste de rappel.

La liste de rappel compte au plus 10 entrées.

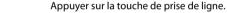


Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→La liste de rappel s'affiche.



Appuyer sur la touche de navigation vers le bas pour parcourir les derniers numéros appelés.



→ Le numéro d'appel affiché est composé.

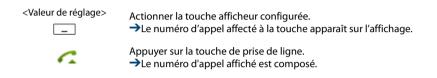
Note:

La liste de répétition de la numérotation est également disponible par menu: Menu > Listes d'appels > Liste de rappel.

Numéroter avec la touche afficheur configurée

Vous souhaitez appeler un utilisateur dont le numéro est enregistré sur une touche afficheur.

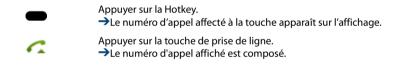
Vous pouvez appeler l'utilisateur en appuyant sur la touche afficheur correspondante. C'est au chapitre "Configurer les touches", page 94 que vous apprenez comment configurer une touche afficheur.



Numéroter avec la Hotkey configurée

Vous souhaitez appeler un utilisateur dont le numéro est enregistré sur une Hotkey configurable.

Vous pouvez appeler l'utilisateur en appuyant sur la Hotkey. C'est au chapitre "Configurer les touches", page 94 que vous apprenez comment configurer une Hotkey.



Demander un rappel

Vous aimeriez parler avec un utilisateur. Cet utilisateur est occupé ou ne répond pas. Les rappels peuvent être effectués vers des utilisateurs internes et externes. Les opérateurs réseau ne supportent pas tous cette fonction.

Vous pouvez activer un rappel automatique si l'utilisateur est occupé. Dans ce cas, votre téléphone sonne dès que l'utilisateur a terminé sa communication. L'utilisateur est directement appelé lorsque vous actionnez la touche de prise de ligne.

Vous pouvez également demander un rappel si l'utilisateur ne répond pas. L'utilisateur reçoit alors sur son affichage un message lui signalant votre demande de rappel.

Vous avez appelé l'utilisateur et entendez la tonalité d'occupation ou la tonalité de retour d'appel. Rappel **Activer le rappel:** Actionner la touche afficheur Rappel. → Une tonalité de confirmation retentit, l'affichage indique *Appel attendu*. Fermer Retour à l'état de repos : Actionner la touche afficheur Fermer. _ → Le rappel reste activé. Tant que l'appel n'est pas pris ou n'a pas été effacé par le système, il est enregistré sous Menu > Fonctions actives. Désactiver le rappel : Désactiver Actionner la touche afficheur Désactiver. _ → Le rappel est désactivé.

Vous ne pouvez avoir qu'un seul rappel activé à la fois, respectivement un seul rappel de votre part peut être en attente. Votre rappel sera automatiquement

Répondre au rappel

Un utilisateur vous prie de le rappeler. L'affichage contient *Demande rappel*.

effacé par le système après environ 30 minutes.

Appeler	Répondre au rappel : Actionner la touche afficheur <i>Appeler</i> . → Le numéro d'appel est composé.
Effacer 	Effacer le rappel : Actionner la touche afficheur Effacer. → Le rappel est effacé.
	Note: Tant que le rappel n'est pas pris ou n'a pas été effacé par le système, il peut être traité via le menu > Fonctions actives > Touche foxEffacer ou Appeler.

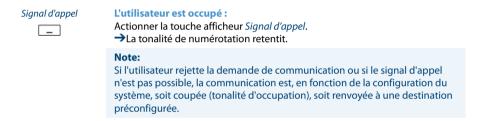
Signal d'appel chez un utilisateur interne

Vous aimeriez parler avec un utilisateur interne. Cet utilisateur est occupé.

Suite à votre signal d'appel, l'utilisateur entend une tonalité d'appel en attente, alors que votre numéro d'appel ou votre nom apparaît sur son affichage. L'utilisateur peut prendre, dévier ou rejeter votre appel.

Condition préalable : La fonction Signal d'appel ne doit pas être bloquée chez l'utilisateur interne (configuration, voir chapitre "Activer la protection contre certains types d'appel", page 88).

Demandez au responsable de votre système si la fonction Signal d'appel est autorisée dans le système.



Répondre au signal d'appel

Vous êtes en communication et entendez la tonalité d'appel en attente. Un autre utilisateur souhaite vous parler d'urgence.

Vous pouvez prendre l'appel, le dévier ou le rejeter.

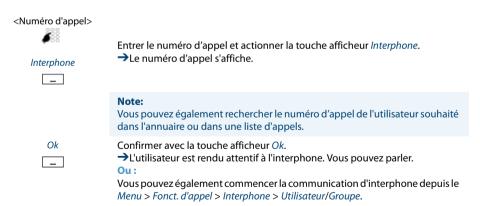
Répondre	Prendre l'appel: Actionner la touche afficheur <i>Répondre</i> . → Le premier interlocuteur est en mis en attente. Vous êtes connecté avec l'émetteur du signal d'appel.
	Note: Vous trouverez des informations plus détaillées sur la manière d'aller et de venir entre les interlocuteurs ou d'établir une conférence dans le chapitre "Vaet-vient entre l'interlocuteur de double-appel et l'interlocuteur courant", page 40 resp. le chapitre "Tenir une conférence", page 40.
Dévier	Dévier un appel : Actionner la touche afficheur <i>Dévier</i> .

<Numéro d'appel> Entrer le numéro d'appel de l'utilisateur et confirmer avec la touche afficheur → L'auteur du signal d'appel est renvoyé. Note: Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans l'annuaire ou dans une liste d'appels. Refuser **Refuser l'appel:** Actionner la touche afficheur Refuser ou la touche de fin. _ → Vous êtes toujours connecté au premier interlocuteur. Selon la configuration du système, l'appelant entend la tonalité d'occupation ou est renvoyé à une destination préconfigurée. Terminer Mettre fin à la communication en cours : Actionner la touche afficheur Terminer. _ → La première communication est terminée. Vous êtes connecté avec l'émetteur du signal d'appel.

Commencer une communication d'interphone

Vous voulez vous adresser à des utilisateurs internes directement par haut-parleur, le cas échéant, sans attendre une réponse (comme avec une installation d'intercommunication).

Condition préalable: La fonction Communication d'interphone ne doit pas être bloquée chez l'utilisateur interne (configuration, voir chapitre "Activer la protection contre certains types d'appel", page 88).



Recevoir une communication d'interphone

Votre téléphone sonne une fois et l'interphone démarre ensuite automatiquement. L'affichage indique . Vous êtes directement interpellé via votre haut-parleur.

Vous pouvez interrompre la communication d'interphone ou la poursuivre sous forme de communication téléphonique.



Poursuivre la communication d'interphone sous forme de communication téléphonique :

Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Vous êtes en communication avec la personne qui a initié la communication d'interphone.



Interrompre la communication d'interphone : appuyer sur la touche de FIN.

Appel privé avec code personnel

Vous aimeriez effectuer un appel privé depuis votre téléphone ou depuis un téléphone tiers.

Grâce à votre code personnel, vous pouvez utiliser n'importe quel téléphone pour effectuer un appel externe avec vos réglages personnels, même si ce téléphone est verrouillé pour les communications externes. L'appelé voit sur son affichage votre numéro d'appel personnel et non celui du téléphone que vous êtes en train d'utiliser. Les taxes occasionnées vous seront imputées.

Le numéro d'appel composé n'est pas enregistré dans la liste de rappel.

<Valeur de réglage>



- 1. Entrer la facilité #46 suivi de votre numéro d'appel interne.
- 2. Entrer votre code personnel.
- 3. Entrer directement le numéro d'appel externe, sans indicatif de sortie



Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Le téléphone est débloqué. L'utilisateur externe est appelé.

Note:

Le PIN par défaut "0000" n'est pas accepté. Modifiez d'abord le code personnel comme décrit au chapitre "Modifier le code personnel", page 84 ou avec la facilité *47 (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Si vous avez oublié votre code personnel, le responsable du système peut le réinitialiser à sa valeur par défaut.

Utiliser des fonctions durant la communication

Vous apprendrez dans ce paragraphe quelles sont les possibilités que vous offre votre téléphone pendant que vous êtes en communication.

Double-appel pendant la communication

Vous aimeriez, sans perdre votre interlocuteur au bout du fil, appeler brièvement un autre utilisateur. Vous aimeriez ensuite reprendre la conversation avec votre premier interlocuteur.

La fonction *Double-appel* vous permet, pendant une communication, d'appeler un autre utilisateur et, en même temps, de garder votre interlocuteur en attente. Les doubles-appels peuvent être effectués vers des utilisateurs internes et externes.

<Numéro d'appel>

Double-appel

Vous êtes en communication:

Actionner la touche afficheur Double-appel.

Entrer le numéro d'appel du partenaire du double-appel.

→ Le partenaire du double-appel est appelé, le premier interlocuteur est mis en attente.

Note:

Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans l'annuaire ou dans une liste d'appels.

Terminer

Terminer le double-appel:

Actionner la touche afficheur Terminer ou la touche de fin.

→ Vous êtes à nouveau connecté avec votre premier interlocuteur.

Notes:

- Si votre interlocuteur de double-appel a raccroché et que vous raccrochez vous aussi par mégarde, une sonnerie continue retentit pendant 10 secondes et vous signale l'interlocuteur en attente. Vous êtes à nouveau relié à votre premier interlocuteur si vous actionnez la touche de prise de ligne pendant que retentit la sonnerie continue.
- Si l'autre utilisateur ne répond pas, vous pouvez interrompre le doubleappel avec la touche afficheur Terminer et reprendre la 1ière communication.

Va-et-vient entre l'interlocuteur de double-appel et l'interlocuteur courant

Vous parlez avec un partenaire de double-appel et gardez votre premier interlocuteur en attente. Vous souhaitez passer de l'un à l'autre et vice-versa.

La fonction va-et-vient vous permet, dans un double-appel, de commuter entre le partenaire de double-appel et l'interlocuteur courant en maintien. Le va-et-vient est possible avec des utilisateurs internes et externes. Le va-et-vient est aussi possible entre des participants à une conférence en tant que groupe et un partenaire de double-appel.

Va-et-vient	Va-et-vient: Actionner la touche afficheur Va-et-vient. →L'interlocuteur de la communication change. L'autre interlocuteur est en attente.
Terminer	Terminer la communication actuelle : Actionner la touche afficheur <i>Terminer</i> . →Partenaire courant déconnecté. Vous êtes connecté au partenaire en attente.

Tenir une conférence

Vous êtes en communication tout en gardant un autre interlocuteur en attente. Vous aimeriez également connecter l'interlocuteur en attente et établir une conférence.

La fonction de conférence vous permet de connecter un interlocuteur maintenu en l'ajoutant à la communication en cours. Vous pouvez, depuis une conférence, initier un double-appel vers un utilisateur supplémentaire. Vous pouvez aller et venir entre les abonnés de la conférence et l'interlocuteur du double-appel.

Selon le système, une conférence peut compter jusqu'à 6 participants. Vous pouvez établir une conférence avec des utilisateurs internes et externes.

Conférence	Connecter l'interlocuteur en attente: Actionner la touche afficheur Conférence. → L'interlocuteur en maintien est connecté à la conférence.
	Note: Une tonalité d'avertissement peut retentir selon la configuration du système.
÷	Quitter la conférence: appuyer sur la touche de FIN. → Les autres membres de la conférence restent en communication.

Transférer l'appel de l'interlocuteur

Vous aimeriez connecter votre interlocuteur à un autre utilisateur.

La fonction *Double-appel* vous permet de connecter votre interlocuteur à un autre utilisateur. Vous pouvez connecter entre eux des utilisateurs internes ou externes.

Double-appel <Numéro d'appel>

Vous êtes en communication:

Actionner la touche afficheur Double-appel.

Entrer le numéro d'appel du partenaire du double-appel.

→Le partenaire du double-appel est appelé, le premier interlocuteur est mis en attente.

Note:

Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans l'annuaire ou dans une liste d'appels.

Connecter avec annonce:

Attendre que l'utilisateur prenne la communication. Annoncer l'interlocuteur.

Connecter

Actionner la touche afficheur *Connecter* ou la touche de fin.

→Le premier interlocuteur et l'autre utilisateur sont connectés.

Note:

Si l'autre utilisateur ne répond pas, vous pouvez interrompre le double-appel avec la touche afficheur *Terminer* et reprendre la première communication.



Connecter sans annonce:

Attendre la première tonalité d'appel, actionner la touche de fin.

→ L'autre utilisateur est directement appelé par votre premier interlocuteur.

Note:

Rappel de communication maintenue : Si l'autre utilisateur ne répond pas, l'appel revient sur votre téléphone.

Parquer un interlocuteur

Vous voulez garder votre interlocuteur en attente sans que cela n'occupe une ligne téléphonique.

Vous pouvez parquer localement votre interlocuteur. Un interlocuteur parqué localement ne peut être repris que depuis le téléphone sur lequel la fonction a été exécutée.

Vous pouvez associer la fonction de parcage à une touche librement programmable (voir chapitre "Configurer les touches", page 94).

Parquer	Actionner la touche afficheur <i>Parquer</i> . → L'interlocuteur est parqué localement, □ s'affiche.
Reprendre	Reprendre l'interlocuteur parqué : Actionner la touche afficheur <i>Reprendre</i> .
	 Notes: L'affichage revient à l'état de repos avec la touche de fin. Votre interlocuteur reste parqué tant qu'il ne raccroche pas. Vous pouvez reprendre votre interlocuteur parqué via Menu > Fonctions actives > Reprendre. Vous trouverez la description de la facilité de parcage central dans le guide "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

Enregistrer l'appel

Vous souhaitez enregister la conversation en cours avec votre interlocuteur.

Vous pouvez enregistrer une conversation en cours si vous en avez reçu l'autorisation du responsable de votre système^[b]. Votre interlocuteur peut être un utilisateur interne ou externe. Les enregistrements sont enregistrés et exclusivement stockés sous forme de fichiers wave dans votre boîte vocale. Il faut pour cela que vous ayez configuré une adresse e-mail dans votre système de communication. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Vous pouvez lancer l'enregistrement d'une communication dans les situations suivantes:

- alarme pendant une communication en cours;
- durant une conférence (d'au maximum deux interlocuteurs);
- lors d'un appel entrant/sortant;
- · en présélection;
- · durant une numérotation avec ligne occupée.

L'enregistrement ne débute que lorsque la communication vocale est établie. La tonalité de tonalité de retour d'appel ou les tonalités de maintien ne sont donc pas enregistrées.

Lors d'un double-appel, l'enregistrement est temporairement interrompu et un courriel est envoyé avec la communication enregistrée jusqu'à ce moment. L'enregistrement est redémarré automatiquement dès que la communication vocale est établie avec le partenaire du double-appel et/ou dès que la communication avec le premier interlocuteur est reprise.

La durée maximale d'enregistrement par fichier wave dépend de la configuration du système. Lorsque la durée d'enregistrement préréglée ou maximale est atteinte, l'enregistrement est automatiquement arrêté, le fichier est envoyé à votre adresse email et un nouvel enregistrement démarre en même temps. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Note:

Les communications internes DECT-DECT ne peuvent pas être enregistrées.

Notes:

- L'enregistrement de conversations peut transgresser les dispositions de protection des données en vigueur dans votre pays ou n'être autorisé qu'à certaines conditions précises. Veuillez informer d'avance vos interlocuteurs si vous voulez utiliser cette fonction.
- Vous ne pouvez pas enregistrer une communication avec plus de deux interlocuteurs (double-appel, conférence). Un enregistrement est automatiquement interrompu si vous parquez votre interlocuteur ou le gardez en attente.

Vous pouvez démarrer et arrêter l'enregistrement d'une communication avec la touche afficheur ou une touche configurable.

Vue d'ensemble des enregistrements d'appels:

Vous trouvez la vue d'ensemble des enregistrements de communication dans votre boîte vocale.

Organiser les absences au poste de travail

Vous apprendrez dans ce paragraphe quelles sont les possibilités que vous offre votre téléphone lorsque vous souhaitez quitter votre station de travail.

La fonction Présence vous permet d'une part de régler rapidement votre état personnel de présence. D'autre part, la fonction vous informe directement si l'utilisateur que vous désirez appeler est accessible ou absent sans que vous deviez l'appelez. Le détail des informations dépend du type de téléphone.

État de présence

Vous disposez de 5 profils de présence avec lesquels vous pouvez contrôler votre état de présence:



Vous pouvez consulter la présence de l'utilisateur de votre choix dans les situations suivantes.

- si vous appelez un utilisateur interne;
- dans l'annuaire téléphonique ou dans une liste d'appels;
- · pendant la numérotation par le nom;

Note:

Des applications externes comme Open Interfaces Platform (OIP) peuvent influencer les informations sur votre état de présence. Pour plus d'informations, adressezvous au responsable de votre système.

<Profil de présence>



Activer un profil de présence:

Sélectionner le profil souhaité et actionner la touche afficheur Sélectionner.

→ Le profil est activé.

Ou

Appuyer sur la touche fonction pour <*Présence*>.

<Profil de présence>



désactiver un profil de présence:

Sélectionner un autre profil et actionner la touche afficheur Sélectionner.

→Le profil est désactivé.

Ou:

Appuyer sur la touche fonction pour <*Présence*>.

Consulter la présence d'un utilisateur:

Saisissez un nom complet interne.

Ou :

Sélectionnez l'utilisateur désiré dans l'annuaire téléphonique ou dans une liste d'appels.

→L'état de présence s'affiche.

Actionner la touche afficheur Appeler.

→Le numéro d'appel est composé.

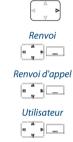
Renvoyer des appels (Renvoi d'appel)

Vous voulez quitter votre station de travail. Les appels qui vous sont destinés doivent être renvoyés vers une autre destination (téléphone, messagerie vocale).

Vous pouvez, avec le renvoi d'appel, renvoyer les communications entrantes directement vers une autre destination.

Notes:

- Dans le concept d'utilisateur One Number, un renvoi d'appel vaut pour tous les téléphones raccordés.
- Une seule variante de renvoi d'appel est possible en même temps.



Activer le renvoi :

Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur *Menu*.

Feuilleter jusqu'à Renvoi et actionner la touche afficheur Sélectionner.

Feuilleter jusqu'à Renvoi d'appel et actionner la touche afficheur Ok.

Feuilleter jusqu'à *Utilisateur* et actionner la touche afficheur *Ok* . Entrer le numéro d'appel de l'utilisateur et confirmer avec la touche afficheur

→Le renvoi est activé.

Note:

Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans la liste de rappel.

Désactiver le renvoi :

Actionner Menu > Fonctions actives > Désactiver.

Notes:

- Si l'appel doit uniquement être renvoyé quand vous êtes déjà en communication, choisissez Renvoi sur occupation.
- Vous pouvez également renvoyer l'appel vers votre messagerie vocale (voir chapitre "Renvoyer vers la messagerie vocale", page 48) ou vers une Information (voir chapitre "Renvoyer vers une information", page 49).
- Vous pouvez également activer le renvoi d'appel par commande à distance, voir chapitre "Régler des fonctions par commande à distance", page 68.

Renvoi sur non réponse

Vous aimeriez que les appels qui arrivent à votre porte soient de plus transmis vers une autre destination.

La sonnerie retentit chez vous et à l'autre destination. C'est dans la configuration du système que l'on spécifie si la sonnerie doit retentir après une temporisation sur l'autre destination. Le premier qui décroche prend la communication. Selon la configuration du système, le renvoi sur non réponse peut aussi être actif lorsque votre téléphone est occupé.

Notes:

- Dans le concept d'utilisateur One Number, le renvoi sur non réponse vaut pour tous les téléphones raccordés.
- Une seule variante de renvoi d'appel est possible en même temps.



Renvoi sur non réponse



Activer le renvoi :

Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur *Menu*.

Feuilleter jusqu'à Renvoi et actionner la touche afficheur Sélectionner.

Feuilleter jusqu'à Renvoi sur non réponse et actionner la touche afficheur Ok.

Feuilleter jusqu'à *Utilisateur* et actionner la touche afficheur *Ok*. Entrer le numéro d'appel de la destination vers laquelle renvoyer vos appels et confirmer avec la touche afficheur *Ok*.

→Le renvoi sur non réponse est activé.

Note:

Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans la liste de rappel.

Désactiver le renvoi :

Actionner Menu > Fonctions actives > Désactiver.

Notes:

- Vous pouvez également effectuer un renvoi sur non réponse vers votre messagerie vocale (voir chapitre "Renvoyer vers la messagerie vocale", page 48).
- Vous pouvez également activer le renvoi sur non réponse par commande à distance, voir chapitre "Régler des fonctions par commande à distance", page 68.

Renvoyer vers la messagerie vocale

Vous n'êtes pour l'instant pas accessible par téléphone. Ainsi, lorsque vous activez le renvoi sur votre messagerie vocale, les appelants peuvent vous laisser un message.

Vous pouvez utiliser les messages d'accueil globaux ou personnels (voir chapitre "Configurer la messagerie vocale", page 91).

Pour de plus amples informations sur la messagerie vocale, voir "User's Guide Voice Mail Systems" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

Notes:

- Dans le concept d'utilisateur One Number, un renvoi d'appel vaut pour tous les téléphones raccordés.
- Une seule variante de renvoi d'appel est possible en même temps.



Messagerie vocale

Activer le renvoi:

Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur Menu.

Feuilleter jusqu'à Renvoi et actionner la touche afficheur Sélectionner.

Feuilleter jusqu'à Renvoi d'appel et actionner la touche afficheur Ok.

Feuilleter jusqu'à *Messagerie vocale* et confirmer avec la touche afficheur *Ok.*→Le renvoi est activé.

Désactiver le renvoi :

Actionner Menu > Fonctions actives > Désactiver.

Notes:

- Vous pouvez définir si votre messagerie vocale doit répondre l'appel directement (Renvoi d'appel) ou avec un délai de temporisation (Renvoi sur non réponse), ou uniquement si vous êtes déjà occupé au téléphone (Renvoi sur occupation).
- Un nouveau message vocal sera signalé par un message textuel sur l'affichage et la LED d'avertissement clignotant en rouge à l'état de repos.

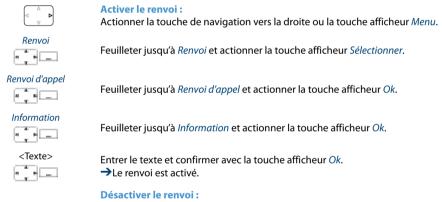
Renvoyer vers une information

Vous n'êtes pas accessible par téléphone. Si un utilisateur interne vous appelle, il doit recevoir un message textuel. L'appelant entend la tonalité d'occupation et reçoit un message textuel sur son affichage.

Condition préalable: L'utilisateur interne a un téléphone capable de recevoir des messages textuels. Les utilisateurs dont le téléphone n'est pas à même de recevoir des messages textuels sont connectés à votre téléphone ou renvoyés vers une destination prédéfinie dans le système.

Notes:

- Dans le concept d'utilisateur One Number, un renvoi d'appel vaut pour tous les téléphones raccordés.
- Une seule variante de renvoi d'appel est possible en même temps.



Actionner Menu > Fonctions actives > Désactiver.

L'information que vous avez laissée sera désactivée si vous activez un autre renvoi d'appel.

49 eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Informations d'absence

Vous aimeriez informer votre interlocuteur de votre absence de manière détaillée.

Si vous avez configuré un renvoi vers la messagerie vocale dans un profil de présence, vous pouvez choisir s'il faut diffuser à l'appelant le message d'accueil actuellement actif, le message d'accueil global, un de vos messages d'accueil personnels ou une information d'absence^[b].

Des informations dites d'absence sont disponibles pour chaque profil de présence (*Absent*, *En réunion*, *Occupé*, *Non disponible*).

L'information d'absence est composée d'un texte audio prédéfini en fonction de la langue. La date et l'heure sont aussi diffusées à titre facultatif. L'appelant a ensuite la possibilité de laisser une information si le message d'accueil global a été configuré ainsi.

Exemple: "L'abonné désiré n'est pas disponible jusqu'au 31 janvier à 14.00 heures. Veuillez laisser un message après le signal sonore."

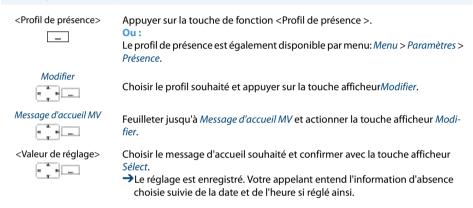
Le suivants possibilités de réglage sont à votre disposition:

- Description: Entrez le texte de votre choix avec les informations détaillées de votre état d'absence que verront les autres utilisateurs (p. ex. "En réunion jusqu'à 16:00 heures").
- Date/Heure: Choisissez si l'information d'absence doit être diffusée Sans date/heure ou avec Date/heure.
- Acheminement d'appel personnel: Déterminez les téléphones sur lesquels un appel sera signalé (voir chapitre "Activer l'acheminement d'appel personnel", page 61).).
 - Maintenir configuration: Un appel est acheminé conformément à vos réglages.
 - ID d'acheminement des appels < 1...5>: Numéro de votre acheminement d'appel personnel.
- Renvoi d'appel: Déterminez la destination vers laquelle un appel doit être renvoyé (voir chapitre "Renvoyer des appels (Renvoi d'appel)", page 46).
 - Maintenir configuration: Un appel est acheminé conformément à vos réglages.
 - Aucun renvoi: Un renvoi d'appel éventuellement configuré est effacé.
 - Utilisateur: Un appel est acheminé vers la destination de renvoi définie.
 - Messagerie vocale: Un appel est acheminé vers la messagerie vocale. Le message d'accueil à diffuser peut être configuré avec le message d'accueil de la messagerie vocale
- Message d'accueil de la messagerie vocale
 - Maintenir configuration: C'est votre message d'accueil actuellement réglé qui est utilisé.

- Informations d'absence: Votre appelant entend une information d'absence (ainsi que la date et l'heure si cela est configuré ainsi dans le profil de présence activé).
- Message d'accueil par défaut: Le message d'accueil global est diffusé à votre appelant.
- Message d'accueil personnel (Si vous avez donné un autre nom à votre message d'accueil personnel, c'est ce nom qui sera affiché dans la sélection): Un des messages d'accueil personnel est diffusé à votre appelant.

Note:

La date et l'heure ne sont jamais diffusées avec le message d'accueil global et les messages d'accueil personnels.



Fonctions pour situations spéciales

Vous apprendrez dans ce paragraphe quelles sont les possibilités que vous offre votre téléphone pour maîtriser également des situations qui ne relèvent pas du quotidien.

Sélection de la fonction d'une touche configurable

Vous trouverez dans ce paragraphe une liste de toutes les fonctions que vous pouvez enregistrer sur une touche configurable via le menu. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Vous trouverez d'autres informations sur la manière d'enregistrer des fonctions sur une touche configurable à l'aide de commandes de fonction et facilités */# au chapitre "Programmer des fonctions", page 96.

Fonction	Description
Renvoi d'appel	Avec cette fonction, vous renvoyez les appels entrants directement vers une autre destination. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Renvoyer des appels (Renvoi d'appel)", page 46.
Renvoi sur occupation	Avec cette fonction, vous renvoyez les appels entrants directement vers une autre destination si vous êtes occupé. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Renvoyer des appels (Renvoi d'appel)", page 46.
Renvoi sur non réponse	Avec cette fonction, vous renvoyez en plus les appels entrants vers une autre destination. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Renvoi sur non réponse", page 47.
Groupe de conmmutation	Avec cette fonction, vous dirigez les appels et fonctions via des groupes de commutation (à deux positions de commutation).
Sortie de commande	Vous pouvez commander des appareils ou équipements électriques externes via des sorties de commande. Il est par exemple possible, par téléphone, d'ouvrir ou de fermer des portes électriques ou d'allumer/d'éteindre l'éclairage dans toute la maison.
Service d'annonce	Service d'annonce pour appels internes et externes entrants. Si vous ne pre- nez pas un appel externe avant l'écoulement d'un délai de temporisation préréglé, l'utilisateur appelant entend une annonce. Après l'annonce, l'appelant obtient à nouveau la tonalité de retour d'appel.
Verrouiller	Avec cette fonction, vous vous protégez du signal d'appel et de la communication d'interphone. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Activer la protection contre certains types d'appel", page 88.
Administration à distance	Avec cette fonction, vous autorisez l'accès d'administration à distance à votre téléphone, pour une seule fois ou à titre permanent.

Fonction	Description
MCID	Avec cette fonction, vous traquez un appel de harcèlement. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Traquer les appels de malveillants", page 60.
ACD (Automatic Call Distribution, distribution automatique des appels)	L'acheminement des appels dans la file d'attente peut être piloté avec une application ACD.
raccordement collectif	Dans le raccordement collectif, les appels entrants et internes sont dirigés vers un groupe de destinations internes selon une distribution des appels préconfigurée.
Home alone (occupé sur occupé)	Si les appels sur un raccordement collectif ne peuvent être pris que par un seul utilisateur, ce dernier peut activer Occupé sur occupé sur ce raccordement collectif. Lorsque cet utilisateur est en communication, tous les autres appelants internes ou externes à ce raccordement collectif obtiennent la tonalité d'occupation.
Configurable	Les commandes de fonction vous permettent de programmer une fonction adaptée à vos besoins personnels. Une fonction peut se composer d'une ou de plusieurs commandes de fonction et facilités */# ainsi que du numéro d'appel. Une fonction peut être exécutée directement ou affectée à une touche de fonction. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Programmer des fonctions", page 96.
Suppression du numéro d'appel	Avec cette fonction, vous empêchez que votre numéro d'appel soit affiché chez l'appelé. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Suppression de l'affichage du numéro d'appel chez l'appelé", page 60.
Dévier	Avec cette fonction, vous renvoyez un appel entrant à un autre utilisateur. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Dévier l'appel pendant la phase de sonnerie", page 54.
Parquer	Avec cette fonction, vous gardez votre interlocuteur en attente sans que cela n'occupe une ligne téléphonique. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Parquer un interlocuteur", page 42.
Ne pas déranger	Avec cette fonction, les appels entrants sont renvoyés automatiquement à une destination prédéterminée. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Activer la protection contre certains types d'appel", page 88.
Message d'accueil	Avec cette fonction, vous activez/désactivez le message d'accueil désiré. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Gérer le message d'accueil personnel", page 91.
Ring alone	Avec cette fonction, vous déterminez lequel de vos téléphones doit signaler les appels entrants de manière acoustique (dans le concept d'utilisateur One Number). Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Activer Ring alone", page 62.
Acheminement d'appel per- sonnel	Avec cette fonction, vous déterminez où les appels entrants doivent être acheminés (dans le concept d'utilisateur One Number). Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Activer l'acheminement d'appel personnel", page 61.

Fonction	Description
Menu d'acheminement d'appel personnel	Menu de sélection de l'acheminement d'appel personnel. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Activer l'acheminement d'appel personnel", page 61.
Fast Take intercepter un appel ou une communication	Vous pouvez reprendre sur votre téléphone un appel entrant ou une communication en cours sur un autre téléphone. <i>Fast Take</i> doit être débloqué. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.
Présence	Menu de sélection d'un profil de présence. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "État de présence", page 44.
Profil de présence	Menu de sélection d'un profil de présence. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "État de présence", page 44.
Enregistrement d'appel	Cette fonction vous permet d'enregistrer une communication en cours. Les enregistrements sont exclusivement stockés dans votre boîte vocale individuelle. Vous trouverez de plus amples informations au chapitre "Enregistrer l'appel", page 42.

Dévier l'appel pendant la phase de sonnerie

Vous ne souhaitez pas prendre l'appel vous-même mais le renvoyer à un autre utilisateur.

Avec la fonction *Renvoyer*, vous pouvez, pendant la phase de sonnerie, renvoyer un appel vers un utilisateur interne ou externe ou bien à votre boîte de messagerie vocale.

Votre téléphone sonne et la diode d'avertissement clignote. Vous souhaitez dévier l'appel.



Dévier

Actionner la touche afficheur Dévier.

Entrer le numéro d'appel et confirmer avec la touche afficheur Ok.

→L'appel est dévié à l'utilisateur souhaité.

Notes:

- Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans l'annuaire ou dans une liste d'appels.
- Si l'utilisateur, sur lequel vous avez dévié l'appel est occupé, l'appel ne peut pas être dévié. Occupé apparaît sur l'affichage et votre téléphone continue à sonner.

Refuser l'appel pendant la phase de sonnerie

Vous souhaitez ne pas prendre un appel.

Vous pouvez refuser un appel déjà durant la phase de sonnerie.

Refuser

Actionner la touche afficheur Refuser ou la touche de fin.

La communication est rejetée et, selon la configuration du système, l'appelant entend la tonalité d'occupation ou est renvoyé à une destination préconfigurée.

Ecouter message vocal

L'affichage montre *Message vocal de* et la LED d'avertissement s'allume en rouge.

Note:

Selon la configuration du système, votre responsable système peut faire en sorte que vous soyez informé de la réception d'un nouveau message vocal par un e-mail (avec message vocal en pièce jointe). Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Ecouter	Actionner la touche afficheur Écouter. → Le message est diffusé. Ou: Le message vocal est également disponible par menu: Menu > Message vocal > Boîte de réception > Écouter.
	Ecouter tous les messages: Ecouter tous les messages est disponible via le menu: Menu > Message vocal > Boîte de réception > Tous écout
Menu 	Effacer un message: Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur <i>Menu</i> .
Messagerie vocale	Feuilleter jusqu'à <i>Message vocal</i> et appuyer sur la touche afficheur <i>Sélectionner</i> .
Boîte de réception	Feuilleter jusqu'à <i>Boîte de réception</i> et actionner la touche afficheur <i>Sélectionner</i> .
Effacer	Actionner la touche afficheur <i>Effacer</i> . →Le message vocal est effacé.

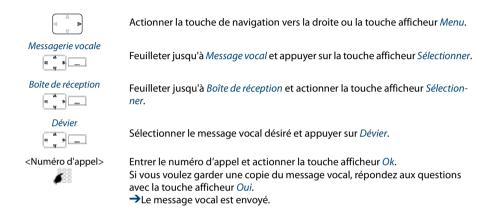
Notes:

- C'est au chapitre "Renvoyer vers la messagerie vocale", page 48 que vous apprenez à configurer un renvoi d'appel sur votre messagerie vocale.
- La manière de configurer une messagerie vocale est décrite au chapitre "Configurer la messagerie vocale", page 91 ou dans le "User's Guide Voice Mail Systems" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

Renvoyer un message vocal

Avez-vous reçu un message vocal qui pourrait également intéresser d'autres utilisateurs?

Vous pouvez renvoyer à d'autres utilisateurs les messages vocaux que vous avez reçus $^{[b]}$. Vous pouvez décider pour chaque message vocal d'en garder ou non une copie.



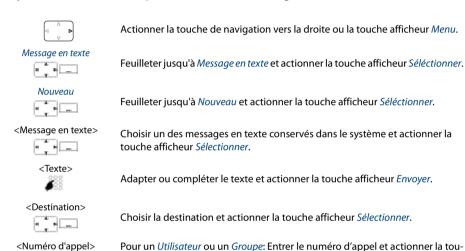
Envoyer des messages en texte

Vous aimeriez transmettre un message écrit à un utilisateur interne.

Vous pouvez envoyer un message en texte à un utilisateur interne. Le message en texte apparaît sur l'affichage du téléphone de l'utilisateur.

Condition préalable : L'utilisateur interne a un téléphone capable de recevoir des messages textuels.

Vous pouvez directement utiliser un des textes des messages textuels conservés dans le système, l'éditer ou composer un nouveau message textuel.



NI - 4 - -

che afficheur Envoyer.

→Le message en texte est envoyé.

Le message en texte n'a pas pu être transmis si l'affichage indique *Non disponible*.

Lire les messages en texte

Votre écran dans la fenêtre présente *Nouveau message reçu de* et l'icône d'enveloppe. La diode d'avertissement clignote en rouge.

Lister	Lister le message en texte: Actionner la touche afficheur <i>Lister</i> . → L'affichage indique l'expéditeur et la date/heure du message en texte.
Lire	Lire le message en texte Sélectionner le message en texte et actionner la touche afficheur Lire. → Consulter avec la touche de navigation les messages de plusieurs lignes.
Effacer	Effacer le message en texte: Actionner la touche afficheur Effacer. → Le message en texte est effacé, le message suivant est appelé depuis la mémoire.

Ou:

Vous pouvez aussi sélectionner le message en texte via *Menu > Message en texte > Boîte de réception* et poursuivre comme décrit ci-dessus.

Note:

Vous pouvez aussi sélectionner et consulter un nouveau message textuel pendant une communication en cours via la touche afficheur *Message > Boîte de réception*.

Intercepter un appel

Vous entendez sonner un téléphone à proximité de vous et souhaitez intercepter l'appel.

La fonction *Intercepter* vous permet de prendre sur votre téléphone l'appel présenté sur l'appareil tiers.

	Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur <i>Menu</i> .
Fonctionnalités d'appel	Feuilleter jusqu'à Fonctionnalités d'appel et actionner la touche afficheur Sélectionner.
Intercepter	Feuilleter jusqu'à <i>Intercepter</i> et actionner la touche afficheur <i>Séléctionner</i> .
<numéro d'appel=""></numéro>	Entrer le numéro d'appel du téléphone dont vous voulez reprendre la commu nication et confirmer avec la touche afficheur <i>Ok</i> .

Note:

Vous pouvez également rechercher le numéro d'appel de l'utilisateur souhaité dans l'annuaire ou dans une liste d'appels.

Téléphonez sur un téléphone de tiers

Vous aimeriez téléphoner sur un appareil tiers tout en conservant vos réglages personnels, par exemple sur le téléphone d'un collègue de travail ou d'une salle de conférence.

Vous pouvez débloquer avec vos réglages personnels un appareil tiers pour un appel interne ou externe, même si ce téléphone est bloqué pour les communications externes.

Vous pouvez débloquer le téléphone pour une communication professionnelle ou privée.

Lorsque vous avez débloqué le téléphone avec une facilité */# et votre code PIN, vous disposez de votre annuaire personnel.

L'appelé voit sur son affichage votre numéro d'appel personnel et non celui du téléphone que vous êtes en train d'utiliser.

Les taxes occasionnées vous seront imputées.

<Valeur de réglage>



- 1. Facilité #36 pour une communication professionnelle.
- 2. Entrer votre numéro d'appel interne.
- 3. Entrer votre code personnel.
- 4. Entrer un numéro d'appel interne ou externe avec l'indicatif d'accès réseau.

6

Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Le numéro d'appel affiché est composé.

Note:

Une fois que vous raccrochez, vous avez encore, pendant une minute, la possibilité d'utiliser la numérotation par le nom ou l'annuaire personnel pour une nouvelle communication.

Ou:

- 1. Facilité #46 pour une communication personnelle.
- 2. Entrer votre numéro d'appel interne.
- 3. Entrer votre code personnel.
- Entrer directement le numéro d'appel externe, sans indicatif de sortie réseau.
- Appuyer sur la touche de prise de ligne.
 Le téléphone est débloqué, l'utilisateur externe est appelé.

Note:

Le PIN par défaut "0000" n'est pas accepté. Modifiez d'abord le code personnel comme décrit au chapitre "Modifier le code personnel", page 84 ou avec la facilité *47 (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400

DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Si vous avez oublié votre code personnel, le responsable du système peut le réinitialiser à sa valeur par défaut.

Suppression de l'affichage du numéro d'appel chez l'appelé

Vous aimeriez empêcher qu'un appelé du réseau public voie votre numéro d'appel sur l'affichage de son téléphone.

Vous avez deux possibilités à disposition :

- Si vous voulez que le numéro d'appel ne soit jamais affiché, sélectionnez le réglage Masquer n° Permanent.
- Si vous ne voulez supprimer l'affichage de votre numéro d'appel que pour des appels donnés, sélectionnez la fonction *Masquer n° Par appel* avant de composer le numéro d'appel.

La fonction doit être associée à une touche configurable (voir chapitre "Configurer les touches", page 94).

Vous pouvez aussi exécuter la fonction à l'aide d'une facilité (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.gastra.com/docfinder).



Avant la communication:

Appuyer sur la touche de fonction associée à < Masquer n°>.

Notes:

- Le masquage du numéro d'appel fonctionne uniquement pour les appels externes
- Cette fonctionnalité dépend de l'offre de prestations de votre opérateur réseau.

Traquer les appels de malveillants

Vous êtes menacé ou importuné par un appel. Vous aimeriez identifier l'appelant.

Avec la fonction Capturer (*MCID*: Malicious Call Identification), l'opérateur réseau enregistre les données de communication suivantes: Votre numéro d'appel, le numéro d'appel de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel.

Le service Capturer (MCID) doit être débloqué par votre opérateur réseau. C'est lui qui vous indique comment accéder aux données de communication enregistrées.

La fonction doit être associée à une touche configurable (voir chapitre "Configurer les touches", page 94).

_	Appuyer sur la touche de fonction pour Capturer (MCID).
_	Ne pas raccrocher à la fin de la conversation et appuyer sur la touche de la fonction associée à Capturer (<i>MCID</i>) pendant la tonalité d'occupation.

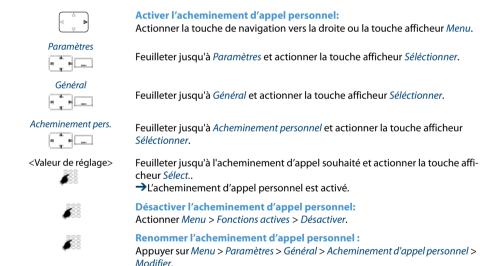
Activer l'acheminement d'appel personnel

Vous souhaitez préciser lequel de vos téléphones doit sonner en cas d'appel entrant.

Si votre responsable système vous a installé un numéro d'appel avec plusieurs téléphones ainsi que les acheminements, vous pouvez déterminer, au moyen de l'acheminement personnel, les téléphones sur lesquels un appel devra être signalé. Votre responsable système peut vous installer jusqu'à 5 acheminements. Vous ne pouvez prendre un appel qu'avec les téléphones sur lesquels l'appel est signalé. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Vous pouvez activer un acheminement d'appel pour tous les téléphones. Si vous n'avez configuré aucun acheminement d'appel, le réglage par défaut (tous les téléphones sont appelés) est utilisé.

La fonction peut aussi être associée à une touche configurable (voir chapitre "Configurer les touches", page 94).



Activer Ring alone

Vous souhaitez préciser lequel de vos téléphones doit sonner en cas d'appel entrant.

Si votre responsable système vous a installé un numéro d'appel avec plusieurs téléphones, vous pouvez déterminer avec Ring Alone le téléphone sur lequel un appel doit être signalé de manière sonore.

Dès que vous avez activé Ring Alone sur un téléphone, la sonnerie est désactivée pour tous les autres téléphones (N). Un appel entrant est signalé sur les affichages de tous les téléphones. Vous pouvez prendre l'appel sur chacun de vos téléphones.

Note:

Si vous activez Ring Alone sur un téléphone et désactivez en même temps l'acheminement d'appel personnel, un appel entrant ne sera pas signalé de manière sonore mais uniquement sur l'affichage.

La fonction doit être associée à une touche configurable (voir chapitre "Configurer les touches", page 94).



Dans l'état de repos :

Appuyer sur la touche de fonction pour < Ring Alone>.

→ Ring Alone est activé/désactivé.

Activer/désactiver la surveillance local (Baby-sitter)

Vous aimeriez effectuer des tâches de surveillance acoustique via votre téléphone sans fil, p. ex. surveiller un petit enfant.

Vous pouvez activer un mode de surveillance locale sur votre téléphone sans fil. Vous avez alors la possibilité de sélectionner entre la surveillance local active et passive.

Activez la surveillance local sur votre téléphone sans fil. Le microphone pour la surveillance local est enclenché avec une temporisation de 10, 20 ou 30 secondes. Utilisez ce délai pour placer le téléphone sans fil dans le local, où vous voulez p. ex. surveiller votre enfant et quittez la pièce

Surveillance local active:

Dès que le niveau sonore dans l'environnement de ce téléphone de surveillance dépasse le niveau configuré (sensibilité au bruit: *Très faible, Faible, Moyenne, Élevée*) pendant plus de 2 secondes, un appel est automatiquement composé vers un numéro de destination interne ou externe que vous avez défini (téléphone de destination).

s'affiche.

Si l'appel est pris sur le téléphone de destination, une communication est établie de manière: unilatérale (communication uniquement du téléphone de surveillance à celui de destination) ou bilatérale (communication vocale dans les deux sens pendant 1 minute en mode mains libres). La communication vocale est automatiquement interrompue après 1 minute, dans la mesure où elle n'a pas été coupée activement au préalable sur le téléphone de surveillance ou de destination. Le microphone pour la surveillance local est réactivé après 1 minute et un nouvel appel est effectué si le niveau configuré est à nouveau dépassé.

Si le téléphone de destination est occupé, le microphone pour la surveillance local est réactivé après 15 secondes. Si le téléphone de destination ne répond pas, l'appel est interrompu et le microphone de surveillance local est réactivé après 1 minute. Un nouvel appel n'est effectué que si le niveau configuré est à nouveau dépassé.

Si le téléphone de surveillance reçoit un appel interne ou externe d'un téléphone autre que celui de destination, cet appel est signalé de manière optique mais pas de manière sonore. Vous pouvez prendre l'appel sur le téléphone de surveillance. Vous pouvez également effectuer un appel depuis le téléphone de surveillance. Dès que la communication est terminée, le téléphone de surveillance commute à nouveau en mode de surveillance. Veuillez toutefois noter que la surveillance local est inactive tant que le téléphone de surveillance est appelé ou en cours de communication. Evitez cette coupure dans la surveillance en activant un renvoi d'appel sur le téléphone de surveillance. Un appel de contrôle du téléphone de destination est encore possible malgré le renvoi d'appel.

Mode de surveillance locale:

- surveillance local active avec communication vocale unilatérale.
- surveillance local active avec communication vocale bilatérale.
- Surveillance local passive (*Uniquement écoute*).

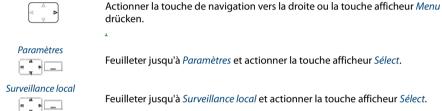
Notes:

- La surveillance local basée sur la technologie DECT n'offre pas une fiabilité à 100%
- Des bruits d'origines diverses dans le local sous surveillance peuvent provoquer des appels inutiles.
- Aucune responsabilité ne peut être assumée pour les appels de surveillance qui n'auraient pas été effectués ou qui l'ont été inutilement.

Surveillance locale passive

Vous pouvez à l'inverse également écouter ce qui se passe dans le local sous surveillance par le biais d'un appel de contrôle. Appelez le téléphone de surveillance depuis le téléphone de destination. Si le numéro de destination est un numéro d'appel externe, le CLIP ne doit pas être supprimé. Le téléphone de surveillance prend automatiquement l'appel sans signalisation sonore et établit, en fonction du réglage, une communication unilatérale ou bilatérale. Ceci fonctionne même si un renvoi d'appel est activé sur le téléphone de surveillance.

La durée de communication d'un appel de contrôle n'est pas limitée et la communication doit être interrompue sur le téléphone de destination ou celui de surveillance. Dès que la communication est terminée, le téléphone de surveillance commute à nouveau en mode de surveillance



Réglages

- 1. Feuilleter jusqu'à *Mode*, sélectionner le mode de surveillance désiré et actionner la touche afficheur Sélect.
- 2. Feuilleter jusqu'à Sensibilité et sélectionner le niveau de sensibilité et appuyer sur la touche afficheur Sélect.
- 3. Feuilleter jusqu'à *Délai activation*, sélectionner l'heure désirée et appuyer sur la touche afficheur Sélect.
- 4. Feuilleter jusqu'à N° destination, entrer le téléphone de destination désiré et appuyer sur la touche afficheur Enregistr.

Avec Appel de test destination > Sélect., vous pouvez contrôler si le numéro de téléphone entré est correct.

Activer la surveillance local

<Paramètres>

Activer la surveillance local:

Feuilleter jusqu'à Activer surveillance local et actionner la touche afficheur Sélectionner. → Vous entendez une tonalité de confirmation et l'affichage montre le numéro

Désactiver de destination après 10 secondes. Le symbole signale que le microphone pour la surveillance local est activé.

Désactiver la surveillance local :

Actionner la touche afficheur Désactiver.

Actionner Menu > Fonctions actives > Désactiver.

→ La surveillance local est désactivée.

Intrusion confidentielle

Intrusion confidentielle est une variante de la fonction *Intrusion* qui est surtout mise en œuvre dans les centres d'appels.

Un autre utilisateur peut s'introduire dans votre conversation en cours et l'écouter, sans que vous et votre interlocuteur ne vous en rendiez compte. Contrairement à l'intrusion, vous n'obtenez aucune signalisation, ni optique ni sonore.

Vous ne pouvez par conséquent pas refuser l'intrusion confidentielle. Le microphone du troisième utilisateur reste débranché. Mais celui-ci peut à tout instant s'immiscer dans la communication en débloquant son microphone ou en actionnant le touche de fonction *Intrusion*.

La fonction peut être associée à une touche configurable par le responsable de votre système.

Notes:

- L'intrusion confidentielle doit être débloquée. Pour plus d'informations, adressezvous au responsable de votre système.
- L'intrusion confidentielle peut transgresser les dispositions de protection des données en vigueur dans votre pays ou n'être autorisée qu'à certaines conditions précises.
- Veuillez informer d'avance vos interlocuteurs si vous voulez utiliser cette fonction.



- 1. Entrez le numéro d'appel de l'utilisateur de votre choix.
- 2. Dès que la tonalité d'occupation retentit, appuyez sur la touche 4.
- →L'intrusion confidentielle est activée.

Placement libre

Vous n'avez pas votre propre place de travail et partagez un bureau et un téléphone avec d'autres employés.

Se loguer:

Le placement libre vous permet de vous loguer sur un téléphone prévu à cet effet. Une fois annoncé, vous disposez immédiatement de vos listes d'appels personnelles, de votre annuaire téléphonique et de tous les autres réglages et configurations de touche personnels.

Notes:

- Vous ne pouvez vous loguer qu'à un téléphone sur lequel aucun autre utilisateur ne s'est déjà annoncé pour le placement libre.
- Vous ne pouvez vous loguer qu'une seule fois sur un téléphone de placement libre. Dès que vous vous loguez sur un autre téléphone de placement libre, vous êtes automatiquement déloqué du premier téléphone.

Se déloguer:

Vous devez vous déloguer pour libérer à nouveau un téléphone. Pour qu'un téléphone ne soit pas verrouillé pour les autres utilisateurs si vous oubliez de vous déloguer, le responsable de votre système peut configurer un processus mettant automatiquement fin à l'annonce:

- après un laps de temps donné après l'annonce (p. ex. après 6 heures et 30 minutes).
- à une heure donnée (p. ex. à 18.30 heures)

Notes:

- Selon la configuration du système, le téléphone de placement libre n'admet que les appels d'urgence si aucun utilisateur n'est logué.
- Selon la configuration du système, la personne qui vous appelle entend la tonalité d'occupation ou est renvoyée vers une destination préconfigurée si vous ne possédez pas votre propre téléphone et que vous n'êtes pas annoncé sur un téléphone de placement libre.

Se loguer en placement

libre

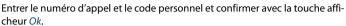


Se loguer en placement libre:

Appuyer sur la touche afficheur Se loguer placement libre.

Ou:

Le placement libre est également disponible par menu: *Menu > Paramètres > Se loquer placement libre*.



→ vous êtes annoncé et vous pouvez maintenant utiliser le téléphone de placement libre avec vos réglages personnels.

Note:

Le PIN par défaut "0000" n'est pas accepté. Modifiez d'abord le code personnel comme décrit au chapitre "Modifier le code personnel", page 84 ou avec la facilité *47 (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400

DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Si vous avez oublié votre code personnel, le responsable du système peut le réinitialiser à sa valeur par défaut.

Se déloguer du placement libre



Se déloguer du placement libre:

Appuyer sur la touche afficheur Se déloguer du placement libre.

→ Le numéro d'appel apparaît sur l'affichage.

Selon la configuration du système, entrer le code personnel et le confirmer avec la touche afficheur Ok.

→ Vous êtes délogué, le téléphone de placement libre est à nouveau disponible pour d'autres utilisateurs.

Note:

Vous serez automatiquement délogué si le responsable de votre système a configuré un processus mettant automatiquement fin à l'annonce.

Régler des fonctions par commande à distance

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment modifier les réglages de votre téléphone même si vous n'êtes pas à portée de votre téléphone.

Vous n'êtes pas à votre station de travail et souhaitez régler des fonctions de votre propre téléphone depuis un autre téléphone.

De nombreuses fonctions de votre téléphone peuvent être activées/désactivées à distance depuis un autre téléphone.

La commande à distance est mise en service par une facilité */# précise. Il faut ensuite entrer des commandes et des facilités */#.

<Valeur de réglage>







- 3. Entrer votre code personnel.
- 4. Entrer la facilité */# servant à activer/désactiver la fonction souhaitée.



Appuyer sur la touche de prise de ligne.

→ Une tonalité de confirmation retentit, la fonction est activée/désactivée.

Note:

Le PIN par défaut "0000" n'est pas accepté. Modifiez d'abord le code personnel comme décrit au chapitre "Modifier le code personnel", page 84 ou avec la facilité *47 (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400

DocFinder: www.aastra.com/docfinder). Si vous avez oublié votre code personnel, le responsable du système peut le réinitialiser à sa valeur par défaut.

Adapter le téléphone à ses besoins personnels

Vous apprendrez dans les paragraphes suivants comment adapter les réglages de base du téléphone à vos besoins personnels.

Configurer des fonctions pour téléphone sans fil	70
Réglages d'affichage	76
Régler le volume	<i>7</i> 8
Réglages du profil	79
Réglages Mains libres et du casque	81
Réglages généraux	83
Réglage de protection	88
Gérer les contacts privés	89
Configurer la messagerie vocale	91
Configurer la présence	92
Configurer les touches	94
Programmer des fonctions	96

Configurer des fonctions pour téléphone sans fil

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment régler les paramètres sur votre téléphone sans fil.

Activation/Désactivation d'un téléphone sans fil

Vous souhaitez activer ou désactiver votre téléphone.

Éteindre le téléphone:

Appuyer sur la touche de fin pendant environ 2 secondes et répondre Ok à la question de sécurité.

→ Le téléphone est éteint.

Ou:

La fonction est également disponible par menu: Menu > Paramètres > Général > Éteindre

Notes:

- Il n'est pas possible de débrancher l'appareil pendant une communication.
- Si le téléphone est désactivé, les appels entrants sont enregistrés dans la liste des appelants.

Activer le téléphone:

Retirer le téléphone de la base chargeur et maintenir la touche de fin appuyée pendant environ 2 secondes.

→Le téléphone est activé.

Note:

¢

Si votre téléphone sans fil ne trouve pas de système, l'affichage indique " Hors du système". Vous pouvez passer sur un système disponible via *Menu > Paramètres > Système > Enregistrer système*.

Verrouiller/déverrouiller le clavier

Vous quittez votre place de travail et voulez empêcher que quelqu'un n'actionne des touches par mégarde.

Vous pouvez verrouiller le clavier contre les manipulations involontaires. Vous pouvez choisir si votre clavier doit être automatiquement déverrouillé lors d'un appel entrant ou si vous voulez chaque fois le déverrouiller manuellement.



Verrouiller le clavier:

Appuyer sur la touche dièse pendant environ 2 secondes.

→ Le clavier est verrouillé.



Déverrouiller le clavier:

Actionner la touche afficheur Déverrouiller et la touche Dièse.

→ Le clavier est déverrouillé.



Déverrouiller automatiquement le clavier:

Activez l'Auto-verrouillage touches via Menu > Paramètres > Général.

→ Le clavier sera verrouillé après env. 10 secondes,

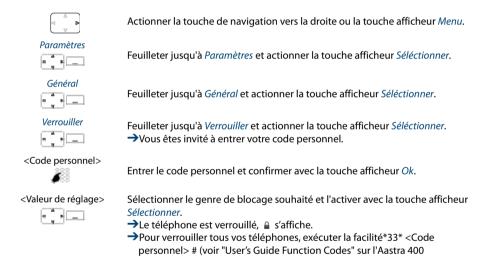
s'affiche. Le clavier sera automatiquement déverrouillé lors d'un appel entrant. Le verrouillage est immédiatement réactivé à la fin de la communication.

Verrouillage de votre téléphone

Vous quittez votre station de travail et voulez empêcher quiconque de modifier les réglages de votre téléphone et vos données privées ou de téléphoner à l'extérieur avec votre téléphone.

Vous pouvez verrouiller votre téléphone avec un code personnel de 2 à 10 positions. Vous pouvez modifier celui-ci par menu (voir chapitre "Modifier le code personnel", page 84) ou avec la facilité *47 (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder).

Vous pouvez bloquer soit uniquement le menu de configuration (*Verrouiller configuration*) soit tout le téléphone (*Verrouiller téléphone*). Avec *Verrouiller le téléphone* vos données privées sont protégées des regards indiscrets et les appels externes depuis votre téléphone ne sont autorisés que dans les limites des réglages du système.

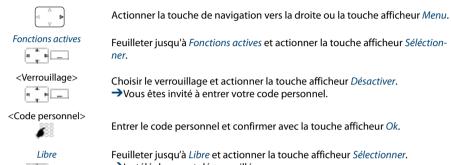


DocFinder: www.aastra.com/docfinder).

Déverrouillage de votre téléphone

Vous voulez déverrouiller votre téléphone.

Vous pouvez déverrouiller votre téléphone avec votre code personnel. Si vous avez oublié votre code personnel, le responsable du système peut le réinitialiser à sa valeur par défaut.



- → Le téléphone est déverrouillé.
- →Pour déverrouiller tous vos téléphones, exécuter la facilité #33* <Code personnel> # (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder).

73 eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

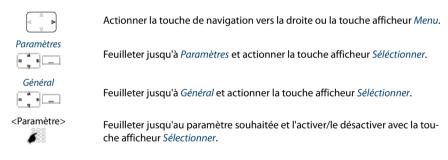
Activer la Limite portée alarme et le Bip système occupé

Vous voulez régler les paramètres système de votre téléphone sans fil.

La *Limite portée alarme* indique que la liaison entre votre téléphone et le système se trouve à la limite de la zone de communication. Vous pouvez régler le téléphone de manière à être averti lorsque vous quittez la zone de couverture radio.

- Vous êtes en communication et vous vous approchez de la limite de zone de couverture radio: Une tonalité d'avertissement retentit dans le haut-parleur et la diode d'avertissement clignote en rouge. La communication est coupée si vous quittez la zone de couverture radio.
- Le téléphone est à l'état de repos et vous quittez la zone de couverture radio (uniquement pour téléphones reliés à un système d'alarme, voir chapitre "Alarme", page 98): Le téléphone émet un avertissement sous forme de sonnerie continue. Après que vous l'ayez quittancée, la sonnerie continue retentit à nouveau après environ une minute.

Le *Bip système occupé* indique que le système est surchargé – Vous devez attendre que le système soit à nouveau libre.



Régler l'alarme du serveur

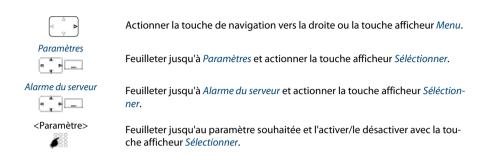
Selon les paramètres réglés dans le système, vous pouvez recevoir des alarmes du serveur pour certaines situations. Ces réglages sont effectués dans le système par le responsable de votre système. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Si les alarmes du serveur sont activées dans le système, vous avez le choix entre les signalisations d'alarme suivantes: *Vibreur*, *Sonnerie croissante*, *Supprimer sonnerie*.

Une liste de toutes les mélodies est disponible.

Note:

Vos réglages *Vibreur* et *Supprimer sonnerie* peuvent être contournés par le serveur d'alarme.



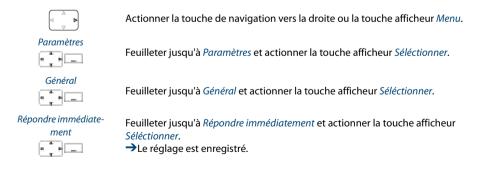
Se loguer/déloguer du téléphone sans fil

Voir (aussi) chapitre "Gérer des systèmes de communication", page 86.

Associer le contact du chargeur à la prise direct des appels

Vous aimeriez choisir de répondre à un appel uniquement en retirant le combiné de sa base chargeur ou en le retirant et en pressant en plus sur la touche de prise de ligne.

Vous pouvez déterminer que votre téléphone sans fil se comporte en cas d'appel comme un téléphone fixe. Vous ne devez alors plus appuyer sur la touche de prise de ligne après avoir retiré le combiné de sa base chargeur.



eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012 **75**

Réglages d'affichage

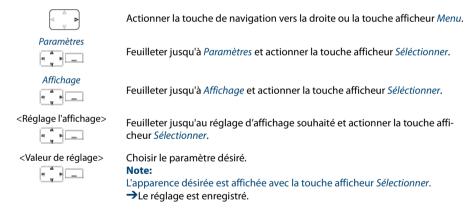
Vous apprendrez dans ce paragraphe comment régler les propriétés de l'affichage.

Régler l'affichage

Vous trouvez que l'affichage n'est pas optimal.

Vous pouvez activer/désactiver manuellement les paramètres suivants:

- Taille de la police (Police)
- Apparence
- Rétro-éclairage: Luminosité, Délai éclairage (durée pendant laquelle l'écran reste éclairé après actionnement d'une touche), Chargeur délai éclairage (durée pendant laquelle l'écran reste éclairé lorsque le téléphone sans fil est placé dans la base chargeur), Eclairage pendant l'appel (activer la fonction pour que l'affichage reste éclairé pendant toute la durée d'une communication).



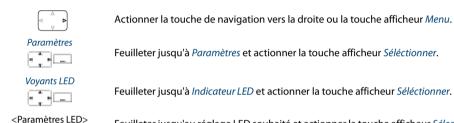
Configurer la diode d'avertissement

Vous aimeriez être informé des événements téléphoniques via le voyant d'avertissement.

Vous pouvez activer/désactiver manuellement les paramètres suivants:

- En service : Le téléphone est activé.
- Appel entrant
- Informations
- Appel d'échéance: Fonction réglable uniquement par facilité, voir chapitre "Facilités */#", page 97.
- Mains libres

Accu vide



Feuilleter jusqu'au réglage LED souhaité et actionner la touche afficheur Sélectionner.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012 **77**

Régler le volume

Vous réglez toutes les propriétés de la sonnerie d'appel via les profils, voir chapitre "Réglages du profil", page 79.

Régler le volume d'écoute pendant la communication

Vous souhaitez modifier le volume d'écoute pendant une communication en cours. Vous devez régler séparément le volume de l'écouteur et celui du haut-parleur.

Le nouveau volume d'écoute est conservé même après la fin de la communication.



Plus fort : Appuyer sur la touche latérale supérieure. Moins fort : Appuyer sur la touche latérale inférieure.

Réglages du profil

6 Cinq différentes profils d'utilisation permettent d'adapter les téléphones à la situation de travail, par exemple exploitation en mode casque ou réunion.

Configurer un profil

Toutes les propriétés de sonnerie de votre téléphone sont enregistrées dans les profils.

Trois profils standard sont réglés d'usine: *Normal, Réunion, Base chargeur*. Vous pouvez configurer jusqu'à 6 profils.

Un profil comprend un jeu de réglages de sonnerie et d'appareil, jeu que vous pouvez définir pour chaque profil. C'est toujours le profil 1 qui est actif en exploitation téléphonique. Le profil par défaut est le profil *Normal*. Vous activez le profil qui vous convient selon la situation (p.ex., vous pouvez activer le profil *Réunion* avant une réunion. Le profil *Base chargeur* est automatiquement choisi lorsque le téléphone est placé dans la base chargeur.

Vous pouvez régler les propriétés de profil suivantes:

- Volume
- Mélodie pour Sonnerie interne, Sonnerie externe et Sonnerie appel silencieux
- Vibreur
- Sonnerie appel silencieux : le téléphone ne sonne qu'une fois.
- Répondre automatique: Le téléphone ne sonne qu'une fois et prend ensuite automatiquement un appel sans que vous n'ayez p. ex. à actionner la touche de prise de ligne du casque. Désactivez ce paramètre si vous ne téléphonez pas avec le casque afin d'éviter une écoute subreptice par l'appelant.
- Sonnerie croissante
- Environnement bruyant: Dans un environnement bruyant, le téléphone tente d'améliorer la transmission vocale (ne vaut pas pour les communications avec le casque Bluetooth et en mode mains libres). Créez de préférence un profil "Environnement bruyant".
- Bip confirmation: chaque pression sur une touche est confirmée par un signal sonore.
- Avertissement batterie: un avertissement est émis lorsque l'accu est presque déchargé.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012 **79**

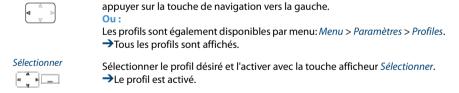
d	appuyer sur la touche de navigation vers la gauche. Ou: Les profils sont également disponibles par menu: Menu > Paramètres > Profiles.
Nouveau	Créer un nouveau profil : Actionner la touche afficheur <i>Nouveau</i> .
Modifier	 Configurer un profil: 1. Feuilleter jusqu'au profil souhaité et actionner la touche afficheur Modifier. 2. Feuilleter jusqu'au réglage souhaité et confirmer la valeur de réglage avec la touche afficheur Sélectionner. → Le réglage est enregistré.
	Note: Vous pouvez écouter toutes les propriétés de sonnerie avec la touche afficheur <i>Test</i> .
Renommer	Renommer un profil: Feuilleter jusqu'au profil souhaité et actionner la touche afficheur <i>Renommer</i> . →Le réglage est enregistré.
Effacer	Effacer le profil : Feuilleter jusqu'au profil souhaité et actionner la touche afficheur Effacer. →Le profil est effacé.

Activer un profil

Vous aimeriez adapter les propriétés de sonnerie de votre téléphone aux diverses situations de votre quotidien téléphonique.

Les propriétés de sonnerie sont enregistrées dans différents profils. Vous pouvez choisir le profil qui vous convient dans la liste des profils.

Le profil actuel est inscrit sur l'affichage (sauf le profil Normal).



Réglages Mains libres et du casque

Vous apprendrez dans ce paragraphe d'autres manières d'utiliser votre téléphone pour tenir des conversations.

Raccorder le casque

Raccordez votre casque au connecteur sur le côté inférieur gauche de votre téléphone. L'exploitation avec casque est automatiquement activée.

Votre téléphone est en outre doté d'une interface Bluetooth (2.0) pour l'exploitation de casques de ce type. La transmission de données audio via cette interface Bluetooth n'est possible qu'avec un casque.

L'orifice prévu pour le raccordement du microcasque est fermé à l'aide d'un cache sécurisé. Si vous n'utilisez pas de microcasque, veuillez fermer cet orifice afin de garantir un fonctionnement de l'appareil conforme à sa classe de protection.

Retirez le cache en tirant sur le bord supérieur du boîtier. Ne tirez jamais sur le bord inférieur!

Activer l'exploitation avec casque

Vous avez connecté un casque et souhaitez activer l'exploitation avec casque.

Il est possible de connecter un casque parallèlement au combiné.

Si vous prenez un appel à travers la touche conversation ou la touche haut-parleur quand vous êtes en mode casque, l'appel est proposé sur le casque.

Lorsque vous connectez un casque Bluetooth (voir chapitre "Activer l'exploitation Bluetooth et les appareils Bluetooth", page 81), le casque est automatiquement activé.

Note:

C'est au chapitre "Téléphoner avec un casque", page 21 que vous apprenez comment téléphoner avec le casque.

Activer l'exploitation Bluetooth et les appareils Bluetooth

Vous aimeriez téléphoner avec un casque prenant en charge Bluetooth.

Dès que vous avez activé l'exploitation Bluetooth, vous pouvez raccorder des appareils Bluetooth.

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012

Vous pouvez activer/désactiver manuellement l'exploitation Bluetooth.

Notes:

- Une seule communication Bluetooth est possible en même temps.
- C'est au chapitre "Téléphoner avec un casque", page 21 que vous apprenez comment téléphoner avec le casque.



Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur *Menu*.

Paramètres

Feuilleter jusqu'à Paramètres et actionner la touche afficheur Séléctionner.

Bluetooth

Feuilleter jusqu'à *Bluetooth* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Activer Bluetooth

Activer/désactiver l'exploitation Bluetooth:

Feuilleter jusqu'à Activer Bluetooth et actionner la touche afficheur Séléction-

→ Le réglage est enregistré, 🐉 s'affiche.

L'exploitation Bluetooth est également disponible via le menu Service: Appuyer longuement sur la touche 5 > Activer Bluetooth.

Une exploitation Bluetooth active ne signifie pas qu'il y a une communication Bluetooth.

Connecter le casque

Ajouter un nouvel appareil:

Feuilleter jusqu'à Connecter le casque et actionner la touche afficheur Séléction-

Enclencher l'appareil désiré et passer en mode connexion. Choisir l'appareil et entrer le code personnel de l'appareil Bluetooth.

→ L'appareil est couplé, 👸 s'affiche.

Sélectionner le casque

Liste des appareils couplés:

Enclencher l'appareil, feuilleter jusqu'à Sélectionner le casque, actionner la touche afficheur Sélectionner et choisir l'appareil dans la liste.

→ La liste des appareils raccordés s'affiche.

Note:

La liste est limitée à 2 appareils Bluetooth. Commencez par retirez un appareil avant d'en raccorder un autre.

Effacer

Retirer un appareil:

Feuilleter jusqu'à Sélectionner le casque et actionner la touche afficheur Séléc-

Sélectionner l'appareil désiré et actionner la touche afficheur *Effacer*.

→L'appareil a été retiré.

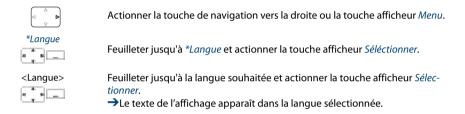
Réglages généraux

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment procéder à d'autres réglages sur votre téléphone.

Sélectionner la langue

Le texte de l'affichage n'apparaît pas dans la langue que vous souhaitez.

Vous pouvez choisir une autre langue. La rubrique de menu sous laquelle vous pouvez choisir la langue est identifiée par une "*" devant le mot désignant langue dans la langue du pays, par exemple "*Language" pour l'anglais.

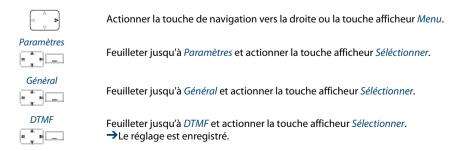


Configurer DTMF (numérotation en fréquences)

Vous souhaitez utiliser votre téléphone pour contrôler d'autres appareils ou pour appeler des services, par exemple consulter le répondeur téléphonique. Vous devez disposer pour cela du mode de numérotation en fréquences (DTMF).

Dans le mode DTMF chaque pression de touche génère une tonalité. Si, par exemple, vous composez un numéro d'appel pendant une communication, votre interlocuteur entend ces signaux sonores.

Vous pouvez déterminer si le mode DTMF doit être désactivé ou activé d'une manière générale. Le mode de numérotation DTMF est activé par défaut.



eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012

Modifier le code personnel

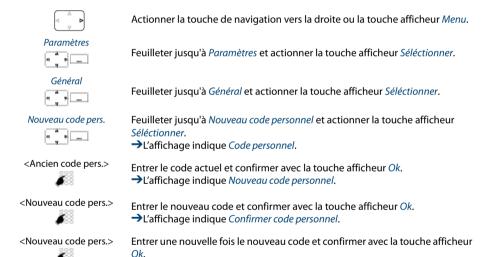
Vous voulez modifier le code personnel qui vous permet de verrouiller/déverrouiller votre téléphone (voir chapitre "Verrouillage de votre téléphone", page 72 et "Déverrouillage de votre téléphone", page 73)

La combinaison de chiffres par défaut est "0000". Vous pouvez choisir comme nouveau code personnel une combinaison quelconque de 2 à 10 chiffres.

Si vous avez oublié votre code personnel, le responsable du système peut le réinitialiser à sa valeur par défaut.

Notes:

- · Votre code personnel est valable pour tous vos téléphones.
- Il ne faut pas confondre le code personnel avec le code NIP admin. (voir chapitre "Modifier le code NIP admin.", page 85).



Notes:

• L'affichage présente un "*" pour chaque entrée.

→ Le nouveau code personnel est enregistré.

 Vous pouvez également modifier le code personnel avec la facilité *47 (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder).

Modifier le code NIP admin.

Vous aimeriez par exemple protéger les réglages d'alarme contre les modifications illicites ou involontaires.

Vous pouvez définir et activer un code NIP admin. Les réglages d'alarme ne peuvent alors plus être modifiés sans indication du code NIP admin. correct; ils peuvent uniquement être consultés. Tant que vous ne définissez pas le code NIP admin., les réglages d'alarme sont librement accessibles, sans invitation à entrer le code NIP.

Si vous avez oublié votre code NIP admin, le responsable du système peut le réinitialiser.

Note:

Il ne faut pas confondre le code NIP admin. avec le code personnel (voir chapitre "Modifier le code personnel", page 84).



Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur *Menu*.



Feuilleter jusqu'à *Paramètres* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Administration

Feuilleter jusqu'à Général et actionner la touche afficheur Séléctionner.



Feuilleter jusqu'à Administration et actionner la touche afficheur Séléctionner.



- Feuilleter jusqu'à Code NIP admin. et actionner la touche afficheur Séléctionner.
- 2. Entrer le code souhaité et confirmer avec la touche afficheur *Ok*.
 - →Le réglage est enregistré.

Note:

Effacez le NIP actuel si vous voulez procéder à vos réglages d'alarme sans le code NIP admin.

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012

Entrer le texte de l'affichage à l'état de repos

Vous voulez modifier le texte que votre téléphone affiche à l'état de repos.

En plus de la date et de l'heure, vous pouvez définir un texte personnel qui sera affiché à l'état de repos.

	Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur <i>Menu</i> .
Paramètres	Feuilleter jusqu'à <i>Paramètres</i> et actionner la touche afficheur <i>Séléctionner</i> .
Général	Feuilleter jusqu'à <i>Général</i> et actionner la touche afficheur <i>Séléctionner</i> .
Texte au repos	Feuilleter jusqu'à <i>Texte au repos</i> et actionner la touche afficheur <i>Sélect</i>
<texte></texte>	Entrer le texte et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> . →Le texte est enregistré.

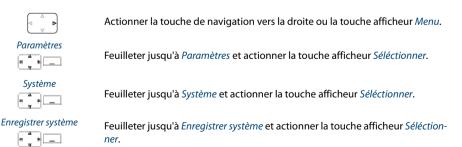
Gérer des systèmes de communication

Ce menu vous permet de définir le système actif pour votre téléphone et gérer des enregistrements sur différents systèmes. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Si votre téléphone est enregistré sur plusieurs systèmes, le nom du système actif est indiqué sur l'affichage.

Les informations DECT spécifiques peuvent être appelées dans le menu *Identités DECT*.

Vous trouverez plus d'information sur le *Serveur de téléchargement* dans le chapitre "Logiciel", page 117.

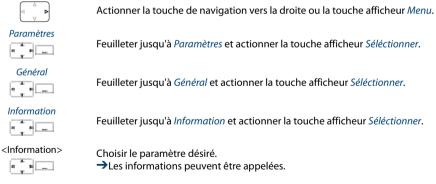


Nouveau	appuyer sur la touche afficheur <i>Nouveau</i> , saisir CA et actionner la touche afficheur <i>Enregistrer</i> . → Le téléphone recherche un système.
Renommer	Renommer un système: Feuilleter jusqu'au système souhaité et actionner la touche afficheur Renommer. Entrer le nouveau nom et actionner la touche afficheur Enregistrer. →Le réglage est enregistré.
Effacer	Effacer un système: Feuilleter jusqu'au système souhaité et actionner la touche afficheur Effacer et répondre Ok à la question de sécurité. →Le système est effacé.
Sélectionner	Changer de système: Feuilleter jusqu'au système souhaité et actionner la touche afficheur Sélectionner. Ou: Commuter manuellement le téléphone sur le prochain système disponible (s'il y a 2 systèmes): Appuyer longuement sur la touche 2. Liste de sélection des systèmes disponibles (si 3 à 4 systèmes): Appuyer lon-

Appeler des informations sur votre téléphone

Les données concernant le logiciel de votre téléphone sont enregistrées sous ce menu.

guement sur la touche 2 >Sélectionner système.



Ou :

La version du logiciel est également disponible via le menu Service: Appuyer longuement sur la touche 5 > Version du logiciel.

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012

Réglage de protection

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment vous protéger contre certains types d'appel.

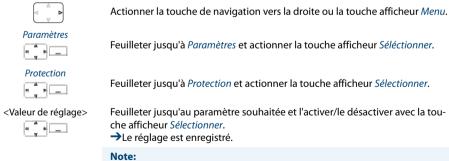
Activer la protection contre certains types d'appel

Vous souhaitez vous protéger contre certains types d'appel.

Vous pouvez procéder à un réglage de manière à ce que votre téléphone n'autorise pas les fonctions suivantes : Demandez au responsable de votre système si ces fonctions sont autorisées dans le système.

Demandez au responsable de votre système si ces fonctions sont autorisées dans le système.

- Ne pas déranger: Les appels entrants sont renvoyés automatiquement à une destination prédeterminée.
- Signal d'appel: Vous êtes déjà en conversation. Une tonalité d'appel en attente et un numéro d'appel ou un nom dans l'affichage vous signalent qu'un autre utilisateur souhaite entrer en communication avec vous. Vous pouvez accepter ou refuser ce deuxième appel.
- Intrusion: Un troisième utilisateur peut s'introduire dans votre conversation et l'écouter.
- Interphone: Les utilisateur internes peuvent vous joindre directement par le hautparleur – si disponible- sans attendre une réponse (similaire à l'interphone).
- Renvoyer: Les communications entrantes sont directement renvoyées vers votre téléphone.



Vous pouvez désactiver une protection active via le Menu > Fonctions actives > Désactiver.

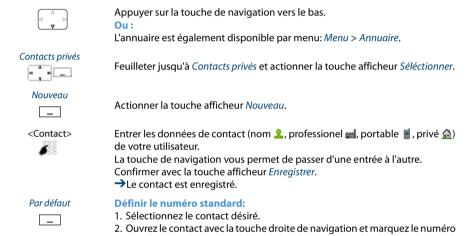
Gérer les contacts privés

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment gérer vos contacts privés.

Créer de nouveaux contacts

Vous aimeriez enregistrer vos propres numéros d'appel. Vous pouvez conserver vos numéros d'appel sous forme de contacts privés.

Vous pouvez entrer plusieurs numéros d'appel pour un contact (professionnel ₄ de mobile ≰ , privé ♠). Vous pouvez spécifier un de ces numéros en tant que numéro standard, qui sera composé chaque fois que vous ne ferez pas un choix précis.



3. Définissez avec la touche afficheur *Par défaut* le numéro d'appel choisi

d'appel désiré.

comme numéro standard.

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012

Editer ou effacer un contact

Vous voulez modifier un numéro d'appel que vous avez enregistré dans vos contacts privés.

Note:

Vous ne pouvez pas modifier les entrées dans d'autres annuaires.

△ ▷ □	Appuyer sur la touche de navigation vers le bas. Ou : L'annuaire est également disponible par menu: Menu > Annuaire.
Contacts privés	Feuilleter jusqu'à Contacts privés et actionner la touche afficheur Séléctionner.
Modifier	Modifier une entrée : Choisir l'entrée désirée et appuyer sur la touche afficheur <i>Modifier</i> . Modifier les données de contact et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> .
Effacer	Effacer une entrée : Choisir l'entrée désirée et appuyer sur la touche afficheur Effacer. → L'entrée est effacée.

Reprendre dans les contacts privés le numéro d'appel de la liste d'appels

Vous souhaitez reprendre dans vos contacts privés un numéro d'appel d'une des listes d'appels

Vous pouvez ajouter un numéro d'appel à un contact existant ou créer un nouveau contact.

$\begin{picture}(20,10) \put(0,0){\line(1,0){10}} \put(0,$	Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur <i>Menu</i> .
Listes d'appels	Feuilleter jusqu'à <i>Listes d'appels</i> et actionner la touche afficheur <i>Sélectionner</i> .
<liste d'appels=""></liste>	Sélectionner la liste d'appels et l'utilisateur de votre choix et appuyer sur la touche afficheur <i>Enregistrer</i> .
Ajouter au existant	Ajouter à un contact existant : Appuyer sur la touche afficheur <i>Ajouter au existant</i> , sélectionner le contact et le type de numéro désirés et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> .
Nouveau contact	Ajouter un nouveau contact : Appuyer sur la touche afficheur <i>Ajouter contact</i> , sélectionner le type de numéro souhaité et le confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> .

Configurer la messagerie vocale

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment régler votre messagerie vocale.

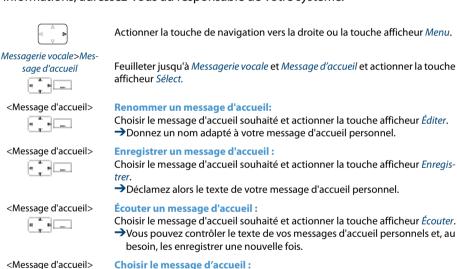
Gérer le message d'accueil personnel

OK.

Vous avez la possibilité d'enregistrer jusqu'à 3 messages d'accueil différents (p. ex. pour les cas d'absence ou de vacances). Donnez à chaque message d'accueil le nom qui lui correspond.

Selon la configuration du système, l'appelant peut laisser ou non un message (symboles, voir chapitre "lcônes", page 6).

Si aucun message d'accueil personnel n'est actif ou disponible, le message d'accueil global est automatiquement activé, pour autant qu'il ait été enregistré. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.



Feuilleter jusqu'au message d'accueil désiré et valider avec la touche afficheur

C'est au chapitre "Renvoyer vers la messagerie vocale", page 49 que vous apprenez à configurer un renvoi d'appel sur votre messagerie vocale.
 Vous trouverez de plus amples informations sur la messagerie vocale au chapitre "Ecouter message vocal", page 55 ou dans le "User's Guide Voice Mail Systems" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

→ La dernière annonce diffusée est automatiquement active.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012 **91**

Configurer la présence

Vous voulez piloter votre état actuel de présence (voir chapitre "État de présence", page 44).

Vous disposez de 5 profils de présence avec lesquels vous pouvez contrôler votre état de présence. Vous pouvez procédez aux réglages suivants pour chacun de ces profils de présence:

- Description: entrez le texte de votre choix avec les informations détaillées de votre état d'absence (p. ex. le nom de votre remplaçant) que verront les autres utilisateurs.
- Date/Heure: Choisissez si l'information d'absence doit être diffusée Sans date/heure ou avec Date/heure.
- Acheminement d'appel personnel: Déterminez les téléphones sur lesquels un appel sera signalé (voir chapitre "Activer l'acheminement d'appel personnel", page 61).
 - Maintenir configuration: Un appel est acheminé conformément à vos réglages.
 - ID d'acheminement des appels<1...5>: Numéro de votre acheminement d'appel personnel.
- Renvoi d'appel: Déterminez la destination vers laquelle un appel doit être renvoyé (voir chapitre "Renvoyer des appels (Renvoi d'appel)", page 46).
 - Maintenir configuration: Un appel est acheminé conformément à vos réglages.
 - Aucun renvoi: Un renvoi d'appel éventuellement configuré est effacé.
 - Utilisateur: Un appel est acheminé vers la destination de renvoi définie.
 - Messagerie vocale: Un appel est acheminé vers la messagerie vocale. Le message d'accueil à diffuser peut être configuré avec le message d'accueil de la messagerie vocale
- Message d'accueil de la messagerie vocale
 - Maintenir configuration: C'est votre message d'accueil actuellement réglé qui est utilisé.
 - Informations d'absence: Votre appelant entend une information d'absence (ainsi que la date et l'heure si cela est configuré ainsi dans le profil de présence activé).
 - Message d'accueil par défaut: Le message d'accueil global est diffusé à votre appelant.
 - Message d'accueil personnel (Si vous avez donné un autre nom à votre message d'accueil personnel, c'est ce nom qui sera affiché dans la sélection): Un des messages d'accueil personnel est diffusé à votre appelant.



Ouvrir l'absence:

Paramètres

Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur Menu.

Présence

Feuilleter jusqu'à *Paramètres* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Feuilleter jusqu'à Présence et actionner la touche afficheur Sélect..

Ou:

Appuyer sur la touche de fonction correspondant à la <présence> (enregistrer une touche de fonction, voir chapitre "Mémoriser une fonction sur une touche - Touche fonction", page 95).

Modifier

Modifier le profil de présence:

- 1. Feuilleter jusqu'au profil souhaité et actionner la touche afficheur *Editer*.
- 2. Procéder aux changements souhaités et confirmer avec la touche afficheur *Enregistr.*
- →Le profil est modifié.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Configurer les touches

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment enregistrer des numéros d'appel et des fonctions sur une touche configurable.

Touches disponibles

Vous pouvez enregistrer des numéros d'appel et des fonctions sur 3 touches différentes :

- sur une touche latérale accessible uniquement à l'état de repos;
- directement sur la touche afficheur accessible uniquement à l'état de repos ;
- sur une Hotkey accessible à tout instant.

Vous pouvez associer chaque touche à un type donné, de manière à pouvoir exécuter une action par une simple pression de touche. Le choix suivant est à votre disposition:

- Touche de numéro : Mémoriser un numéro d'appel;
- Touche fonction: Activer / désactiver la fonction.

Mémoriser un numéro d'appel sur une touche – touche de numéro

Vous aimeriez appeler un numéro d'appel souvent utilisé par simple pression sur une touche, sans devoir le composer chiffre après chiffre.

Vous pouvez enregistrer chaque fois deux numéros d'appel, y compris les noms, sur chaque touche afficheur/hotkey. La touche devient par conséquent une touche de mémoire.

La modification de la configuration d'une touche déjà configurée peut être verrouillée par le responsable système.

<longue></longue>	Appuyer sur la touche désirée pendant environ 2 secondes. Ou: Les touches sont également disponibles par menu: Menu > Paramètres > Touches > Touches afficheur. Ou: Les touches sont également disponibles par menu: Menu > Paramètres > Touches > Touches > Touches > Touches afficheur/Hotkeys/Touches latérales.
Nouveau	Créer une nouvelle affectation des touches: Actionner la touche afficheur <i>Nouveau</i> ou sélectionner directement <i>Touche de numéro</i> , entrer le nom et le numéro et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> . → L'affectation est enregistrée.

Modifier	Modifier l'affectation des touches: Choisir la touche souhaitée et actionner la touche afficheur <i>Editer</i> . Procéder aux changements et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> . → L'affectation est enregistrée.
Effacer	Effacer l'affectation des touches: Feuilleter jusqu'à la touche désirée et actionner la touche afficheur Effacer. → L'affectation est effacée.

Mémoriser une fonction sur une touche - Touche fonction

Vous aimeriez appeler une fonction souvent utilisée – par exemple le "renvoi sur non réponse" - par simple pression de touche, sans devoir l'entrer à la main. Habituellement, la fonction est attribuée de telle sorte que :

- la fonction soit activée à la première pression sur la touche,
- et à nouveau désactivée par une nouvelle pression sur la touche.

<longue></longue>	Appuyer sur la touche désirée pendant environ 2 secondes. Ou: Les touches sont également disponibles par menu: Menu > Paramètres > Touches > Touches > Touches afficheur. Ou: Les touches sont également disponibles par menu: Menu > Paramètres > Touches > Touches > Touches > Touches > Touches afficheur/Hotkeys/Touches latérales.
Nouveau	Créer une nouvelle affectation des touches: Actionner la touche afficheur <i>Nouveau</i> ou sélectionner directement <i>Touche fonction</i> , sélectionner la fonction et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> . → L'affectation est enregistrée.
Modifier	Modifier l'affectation des touches: Choisir la touche souhaitée et actionner la touche afficheur <i>Editer</i> . Procéder aux changements et confirmer avec la touche afficheur <i>Enregistrer</i> . → L'affectation est enregistrée.
Effacer	Effacer l'affectation des touches: Feuilleter jusqu'à la touche désirée et actionner la touche afficheur Effacer. → L'affectation est effacée.
	Note

Vous pouvez aussi définir vous-même une fonction, en plus des fonctions prédéfinies. Vous en apprendrez davantage sur le sujet au chapitre "Commandes de fonction", page 96.

95 eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Programmer des fonctions

Vous apprendrez dans ce paragraphe comment les commandes de fonction et les facilités vous permettent d'activer ou d'enregistrer sur une touche configurable une fonction individuelle, par exemple un renvoi d'appel.

Commandes de fonction

Les commandes de fonction vous permettent de programmer une fonction adaptée à vos besoins personnels. Une fonction peut se composer d'une ou de plusieurs commandes de fonction et facilités */# ainsi que du numéro d'appel.

Vous pouvez exécuter directement une fonction ou l'enregistrer sur une touche fonction (sélectionner fonction *Configurable*).

Tab. 1 Les commandes de fonction suivantes sont disponibles:

" "	Affecter une ligne
"X"	Déconnecter la communication
"P"	1 seconde de pause avant l'action suivante
"N"	Insérer le numéro d'appel introduit en préparation de la numérotation
•	Fonction de touches de commande (équipement en amont)
"Z"	Activer/désactiver le mode de numérotation en fréquences (DTMF)
"R"	Insérer le dernier numéro d'appel composé
"Υ"	Déconnecter une communication et occuper à nouveau la ligne

Tab. 2 Exemples sur la manière de programmer une fonction :

"IR"	Affecter une ligne ("I"), Numéroter le dernier numéro d'appel composé ("R")
"I201"	Affecter une ligne ("l") et composer le numéro 201
"I*21201X"	Affecter une ligne ("l"), Activer le renvoi d'appel ("*21") vers le numéro 201, Déconnecter la communication ("X")
	 Notes: Le mode texte doit être activé pour saisir des commandes de fonction. Vous pouvez activer les fonctions qui ne sont pas proposées par menu avec des facilités (voir "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder. Vous pouvez entrer directement une fonction ou une facilité ou l'enregistrer sur une touche. Vous ne pouvez exécuter certaines fonctions que si la même fonction est aussi accessible via le menu. Selon le système et la version du logiciel, certaines facilités #/* ne sont disponibles que de manière restreinte.

Facilités */#

Vous trouverez une liste de toutes les facilités dans le guide "User's Guide Function Codes" sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012

Alarme

Vous apprendrez dans les paragraphes suivants comment utiliser les réglages d'alarme de votre téléphone dans une situation d'urgence.

Verrouiller les réglages d'alarme	99
Fonctions d'alarme	. 100
Mise en oeuvre des alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation	. 104
Configurer les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation	. 109
Régler la signalisation de l'alarme	. 111
Activer manuellement l'alarme	. 112
Pour votre sécurité	. 112

Verrouiller les réglages d'alarme

Vous aimeriez protéger les réglages d'alarme contre les modifications illicites ou involontaires.

Vous pouvez définir et activer un code NIP admin. (voir chapitre "Modifier le code NIP admin.", page 85). Les réglages d'alarme ne peuvent alors plus être modifiés sans indication du code NIP admin. correct; ils peuvent uniquement être consultés. Tant que vous ne définissez pas le code NIP admin., les réglages d'alarme sont librement accessibles, sans invitation à entrer le code NIP.

Si les réglages d'alarme sont protégés avec le code NIP admin., vous devez entrer celui-ci avant de pouvoir adapter le dernier changement. Après avoir saisi le bon code NIP admin., tous les réglages d'alarme sont libres d'accès jusqu'à ce que vous reveniez à l'état de repos.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Fonctions d'alarme

Informations générales

Menu configuration de l'alarme:

Il y a deux manières d'ouvrir le menu de configuration d'alarme:

appuyer sur la touche longuement [a] et choisir le réglage souhaité.

Ou:



Appuyer sur *Menu > Paramètres > Alarme capteur* et choisir le réglage souhaité.

Déclencheur d'alarme:

Votre téléphone est doté des déclencheurs d'alarme suivants :

- Touche SOS pour activer manuellement une alarme ("Activer manuellement l'alarme", page 112)
- Alarme d'homme à terre (Man-Down-Alarm) automatique, configurable
- · Alarme d'immobilité (No-Movement-Alarm) automatique, configurable
- Alarme d'évacuation (Escape-Alarm) automatique, configurable

Note:

Le téléphone assume alors la fonction d'un téléphone d'alarme et devient ainsi une simple composante au sein d'un concept d'alerte. La réaction à une activation d'alarme dépend de la configuration et des postulats du concept d'alarme et la configuration des fonctions d'alarme doit toujours se faire dans le contexte du concept d'alarme.

Fonctionnement sans système d'alarme

En cas d'exploitation sans système d'alarme, il est uniquement possible de distinguer entre deux types de déclencheurs d'alarme:

- Activation manuelle avec la touche SOS
- Activation automatique par un capteur (alarme d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation).

Avec les deux types d'activation, vous pouvez générer une sélection ou exécuter une facilité. Seul le responsable de votre système peut procéder à cette configuration.

Note:

Une exploitation sans système d'alarme ne convient pas pour la protection de personnes, car la réception d'une alarme ne peut pas être garantie.

Exploitation avec un système d'alarme sans transmission des événements et sans surveillance

Une exploitation sur un système d'alarme sans transmission des événements et sans surveillance permet également de distinguer uniquement entre deux types de déclencheurs d'alarme:

- Activation manuelle avec la touche SOS
- Activation automatique par un capteur (alarme d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation).

Avec les deux types d'activation, une alarme est transmise au serveur d'alarme avec des paramètres différents. Le serveur d'alarme évalue les alarmes entrantes sur la base des paramètres et réagit en conséguence.

Les possibilités suivantes sont à votre proposition lors de la configuration d'un serveur d'alarme:

- · Transmettre des textes d'alarme au téléphone
- détermination du type de sonnerie d'alarme
- affichage de touches afficheur sur le téléphone et réaction aux entrées de l'utilisateur
- effacer des alarmes sur un téléphone.

Seul le responsable de votre système peut procéder à ces configurations.

Vous devez activer le mode serveur d'alarme pour utiliser le téléphone conjointement à un système d'alarme avec transmission des événements et surveillance.

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012 **101**

	Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur <i>Menu</i> .
Paramètres	Feuilleter jusqu'à <i>Paramètres</i> et actionner la touche afficheur <i>Séléctionner</i> .
Alarme capteur	Feuilleter jusqu'à <i>Alarme capteur</i> et actionner la touche afficheur <i>Séléctionner</i> .
Serveur d'alarme	Feuilleter jusqu'à <i>Serveur d'alarme</i> et actionner la touche afficheur <i>Séléctionner</i> . Le serveur d'alarme est activé/désactivé.

Exploitation avec un système d'alarme avec transmission des événements et surveillance

En cas de d'exploitation sur un système d'alarme avec transmission des événements et surveillance, un message d'alarme distinct est transmis au système d'alarme pour chaque type d'activation d'alarme:

- Activation manuelle avec la touche SOS
- activation automatique avec alarme d'homme à terre
- · activation automatique avec alarme d'immobilité
- activation automatique avec alarme d'évacuation
- Activation automatique et combinée avec alarme d'homme à terre et d'immobilité.

Le serveur d'alarme peut ainsi réagir différemment aux alarmes entrantes selon le type d'activation.

Vous pouvez provoquer une alarme de test pour vérifier le bon fonctionnement de l'alarme (voir chapitre "Tester la fonction d'alarme", page 112). En outre, le téléphone active une alarme dès que la charge de la batterie tombe en dessous d'une valeur donnée (voir chapitre "Alarme d'accu", page 112).

Les possibilités suivantes sont à votre proposition lors de la configuration d'un serveur d'alarme:

- transmission de textes d'alarme à un téléphone.
- détermination du type de sonnerie d'alarme.
- Contourner la sonnerie réglée sur le téléphone (serveur d'alarme) y compris *Vibreur* et *Supprimer sonnerie*.
- interrompre une communication vocale avec alarme consécutive.
- affichage de touches afficheur sur le téléphone et réaction aux entrées de l'utilisateur.
- effacer des alarmes sur un téléphone.

- affectation d'une fonction à la touche de prise de ligne (voir chapitre "Configurer les touches", page 94).
- réception d'un message lorsque le téléphone est placé dans la base chargeur ou est retiré du socle de charge.
- localisation approximative du téléphone sur la base de valeurs mesurées de différentes unités radio.

Seul le responsable de votre système peut procéder à ces configurations.

Préparation de la numérotation pendant une alarme:

Le responsable de votre système peut affecter à votre touche de prise de ligne des possibilités spéciales de réponse aux alarmes (p. ex. appel d'un numéro ou exécution d'une facilité). Dès qu'une alarme aboutit sur votre téléphone, vous pouvez y répondre en appuyant sur la touche de prise de ligne. Pour effectuer un appel normal, vous pouvez désactiver momentanément cette fonction avec la touche de correction. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Entrée d'alarme pendant une communication en cours:

vous entendez une forte tonalité d'appel en attente si vous recevez une alarme pendant une communication active. Des alarmes urgentés peuvent être envoyées par le serveur d'alarme de manière à mettre automatiquement fin à la communication active après le signal d'appel. De telles alarmes sont ensuite signalées par une sonnerie croissante, indépendamment des réglages du téléphone.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012

Mise en oeuvre des alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation

Alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation

Vous êtes en situation d'urgence et n'êtes plus à même d'activer vous-même une alarme. Votre téléphone peut identifier les situations d'alarme suivantes:

- L'alarme d'homme à terre contrôle en permanence la position du téléphone. une alarme d'homme à terre est déclenchée si le téléphone se trouve en position horizontale ou quasi horizontale (angle du téléphone par rapport à la verticale inférieur à 45°, par exemple si une personne est couchée à terre) pendant un laps de temps supérieur à la durée de détection réglée.
- L'alarme d'immobilité contrôle en permanence si le téléphone sans fil est en mouvement. L'alarme d'immobilité est déclenchée si le téléphone ne bouge plus pendant un laps de temps supérieur à la durée de détection réglée (par exemple si une personne ne peut plus se déplacer.
- L'alarme d'évacuation contrôle en permanence si le téléphone sans fil est en mouvement rapide. L'alarme d'évacuation est déclenchée si le téléphone est en mouvement rapide pendant un laps de temps supérieur à la durée de détection réglée (par exemple en cas de course éperdue).

Opération d'activation

Déroulement d'une annonce Signalisation au téléphone Interaction de l'utilisateur d'alarme Phase de détection: Le téléphone détecte une Aucune signalisation Aucune interaction situation d'alarme. La durée de détection commence à courir (voir réglage Durée de détec-Phase de pré-alarme: Le téléphone signale le pré-• Sonnerie de signalisation Une pression sur une touche alarme. La temporisation progressive. Retentit penquelconque réinitialise d'alarme commence à courir dant quelques secondes et l'alarme. Le message d'alarme (voir réglage Délai de temporise répète. Cette sonnerie ne n'est pas transmis au système peut pas être désactivée. d'alarme. sation). Appel par vibreur, pour

Phase d'alarme:



Le téléphone transmet l'alarme au système d'alarme.

Votre mélodie d'alarme retentit en fonction de la configuration du système d'alarme. Se répète jusqu'à ce que le système d'alarme quittance la réception du message d'alarme ou jusqu'à expiration de la durée de sonnerie réglée (voir régla-

autant qu'il soit activé.
La diode d'avertissement cliquote rapidement et en

rouge.

Une pression sur une touche quelconque réinitialise l'alarme.





La suite du déroulement dépend de la configuration du système d'alarme. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

ge Délai de confirmation).

eud-1296/1.2 – R2.0 – 02.2012 **105**

Délais de réaction

Vous pouvez régler les délais de réaction (hh:mm:ss) suivants:

Durée de détection:

Dès que le téléphone détecte une situation d'alarme, la *durée de détection* commence à courir. Une alarme n'est déclenchée qu'à l'expiration complète de la durée de détection, pour autant que l'état d'alarme ait perduré pendant tout ce temps. La durée peut être réglée individuellement pour chaque alarme:

- Durée de détection pour l'alarme d'homme à terre et d'immobilité : min. 00:00:10 jusqu'à 23:59:59 au max.
- Durée de détection pour l'alarme d'évacuation : min. 00:00:05 jusqu'à 00:00:59 au max.

Sensibilité:

Pour l'alarme d'immobilité et d'évacuation, vous pouvez en plus régler la sensibilité de la détection sur (*Élevée*, *Moyenne*, *Faible*).

Délai de temporisation:

Le *délai de temporisation* indique la durée de la pré-alarme, après laquelle l'alarme doit être déclenchée. La durée est réglée collectivement pour toutes les alarmes: min. 00:00:00 jusqu'à 00:59:59 au max.

Délai de confirmation:

Le *Délai de confirmation* indique pendant combien de temps l'alarme doit retentir avant d'être quittancée sur le téléphone. La durée est réglée collectivement pour toutes les alarmes: min. 00:00:00 jusqu'à 23:59:59 au max.

Stopper une pré-alarme activée

L'alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation a été activée et vous aimeriez maintenant l'arrêter.

Vous pouvez stopper l'alarme au téléphone tant qu'aucun message d'alarme n'a été transmis au système d'alarme. La possibilité d'arrêter l'alarme après transmission du message d'alarme au système dépend du concept d'alerte mis en place.



L'alarme d'immobilité, homme à terre ou évacuation a été activée : Actionner la touche afficheur *Annuler* ou une touche quelconque.

→La pré-alarme sur le téléphone est stoppée.

Désactiver temporairement les alarmes d'immobilité, homme à terre et évacuation

Vous aimeriez désactiver temporairement l'alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation, par exemple durant une pause.

Les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation sont désactivées pendant que le téléphone sans fil repose dans le socle de charge ou si un socle de charge USB est connecté. Mais vous pouvez aussi désactiver manuellement les alarmes pour une durée à définir. Vous réglez la *Durée de désactivation* collectivement pour les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation: min. 00:00:00 jusqu'à 04:59:59 au max. [a]

Note:

L'alarme peut être déclenchée même si l'arrivée de courant sur la base chargeur est coupée.



Paramètres





Régler la durée de désactivation: Actionner la touche de navigation v

Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur *Menu*.

Feuilleter jusqu'à Paramètres et actionner la touche afficheur Séléctionner.

Feuilleter jusqu'à *Alarme capteur* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Feuilleter jusqu'à *Durée de désactivation* et actionner la touche afficheur *Séléc-*

Durée de désactivation



tionner. Régler la durée pendant laquelle la détection d'alarme doit être interrompue.

Désactiver temporairement l'alarme d'immobilité, homme à terre et éva-

- 1. Appuyer sur la touche de navigation vers le haut.
 - → Fonctions actives s'ouvre.
- 2. Au besoin, actionner la touche de navigation vers la droite pour modifier la durée de désactivation et confirmer avec *Enregistr*..
- 3. Feuilleter jusqu'à *Désactiver alarme capteur temporairement* et actionner la touche afficheur *Exécuter*.
- → Alarme est temporairement désactivée.



Effacer à nouveau la désactivation temporaire:

- 1. Appuyer sur la touche de navigation vers le haut.
 - → Fonctions actives s'ouvre.
- Feuilleter jusqu'à Activer alarme capteur et actionner la touche afficheur Exécuter.

Out

- 1. Appuyer longuement sur la touche 1.
- 2. Feuilleter jusqu'à *Désactiver alarme capteur définitivement* et actionner la touche afficheur *Exécuter*.
- →L'alarme est à nouveau activée.

eud-1296/1.2 - R2.0 - 02.2012 **107**

Désactiver définitivement les alarmes d'immobilité, homme à terre et évacuation

Vous aimeriez désactiver définitivement l'alarme d'immobilité, homme à terre ou évacuation.

Pour pouvoir désactiver définitivement l'alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation [a], il faut que la fonction soit autorisée.



Permettre la désactivamtion définitive de l'alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation :

Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur Menu.

Paramètres

Feuilleter jusqu'à Paramètres et actionner la touche afficheur Séléctionner.

Alarme capteur

Feuilleter jusqu'à *Alarme capteur* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Désactivation de l'alarme capteur définiti-

1. Feuilleter jusqu'à *Désactivation alarme capteur définitive permise* et actionitiitiner la touche afficheur *Séléctionner*.



- 2. Entrer le code NIP admin. et actionner la touche afficheur OK.
- 3. Actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

 La désactivation définitive est permise.

<longue>

Désactiver définitivement l'alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation :

- 1. Appuyer longuement sur la touche 3.
- 2. Feuilleter jusqu'à *Désactiver alarme capteur définitivement* et actionner la touche afficheur *Exécuter*.
- →L'alarme est désactivée définitivement.

<longue>

Annuller à nouveau la désactivation définitive:

- 1. Appuyer longuement sur la touche 1.
- Feuilleter jusqu'à Désactiver alarme capteur définitivement et actionner la touche afficheur Exécuter.

Ou:

- 1. Appuyer sur la touche de navigation vers le haut.
 - → Fonctions actives s'ouvre.
- Feuilleter jusqu'à Activer alarme capteur et actionner la touche afficheur Exécuter.
- →L'alarme est à nouveau activée.

Configurer les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation

Activer/désactiver l'alarme d'immobilité, homme à terre et évacuation

Vous aimeriez activer/désactiver l'alarme d'immobilité, homme à terre ou évacuation.

Vous pouvez activer/désactiver indépendamment les unes des autres les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation et régler la *durée de détection* et la *sensibilité* (voir chapitre "Mise en oeuvre des alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation", page 104).



Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur Menu.

Paramètres

Feuilleter jusqu'à *Paramètres* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.



Feuilleter jusqu'à *Alarme capteur* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.

Alarme d'homme à terre

Activer/désactiver l'alarme d'homme à terre :

- 1. Feuilleter jusqu'à *Alarme d'homme à terre* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.
- 2. Feuilleter jusqu'à Activer et actionner la touche afficheur Sélectionner.
- Feuilleter jusqu'à Durée de détection et régler la durée pendant laquelle la situation d'alarme doit perdurer pour que la pré-alarme soit déclenchée.
- → Alarme est activée/désactivée.

Alarme d'immobilité



Activer/désactiver l'alarme d'immobilité:

- Feuilleter jusqu'à Alarme d'immobilité et actionner la touche afficheur Séléctionner.
- 2. Feuilleter jusqu'à Activer et actionner la touche afficheur Sélectionner.
- 3. Feuilleter jusqu'à *Durée de détection* et régler la durée pendant laquelle la situation d'alarme doit perdurer pour que la pré-alarme soit déclenchée.
- 4. Feuilleter jusqu'à *Sensibilité* et actionner la touche afficheur *Séléctionner*.
- 5. Sélectionner de niveau de sensibilité actionner la touche afficheur Sélect..
- → Alarme est activée/désactivée.

Alarme d'évacuation

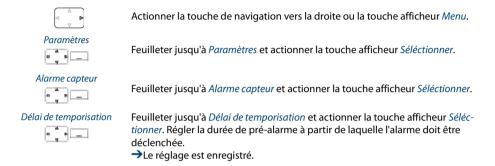


Activer/désactiver l'alarme d'évacuation :

- Feuilleter jusqu'à Alarme d'évacuation et actionner la touche afficheur Séléctionner.
- 2. Feuilleter jusqu'à Activer et actionner la touche afficheur Sélectionner.
- Feuilleter jusqu'à Durée de détection et régler la durée pendant laquelle la situation d'alarme doit perdurer pour que la pré-alarme soit déclenchée.
- 4. Feuilleter jusqu'à Sensibilité et actionner la touche afficheur Séléctionner.
- 5. Sélectionner de niveau de sensibilité actionner la touche afficheur Sélect..
- → Alarme est activée/désactivée.

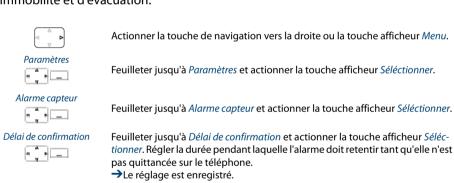
Régler le délai de temporisation d'alarme

Vous réglez le délai de temporisation d'alarme collectivement pour les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation.



Régler le délai de confirmation

Vous réglez collectivement le délai de confirmation pour les alarmes d'homme à terre, d'immobilité et d'évacuation.



110

Régler la signalisation de l'alarme

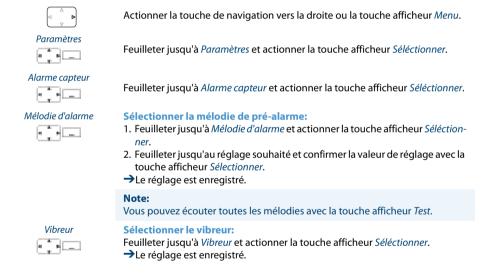
Vous aimeriez changer la manière dont votre téléphone signale les pré-alarmes.

Lorsque le téléphone déclenche une alarme, une pré-alarme retentit d'abord localement sur le téléphone, ensuite de quoi ce dernier envoie un message d'alarme au système d'alarme. La suite du traitement de l'alarme est prise en charge par le système d'alarme. Le système d'alarme peut être installé de manière à ce que la signalisation de l'alarme se fasse également sur le téléphone.

En plus de la mélodie de pré-alarme, vous pouvez encore connecter le vibreur.

Régler la signalisation de la pré-alarme

Le téléphone propose un choix de mélodies de pré-alarme.



Régler la signalisation de l'alarme de serveur

Si les alarmes du serveur sont activées dans le système, vous avez le choix entre les signalisations d'alarme suivantes: *Vibreur*, *Sonnerie croissante*, *Supprimer sonnerie* (voir chapitre "Régler l'alarme du serveur", page 74).

Note:

Vos réglages pour *Vibreur* et *Supprimer sonnerie* peuvent être contournés par le serveur d'alarme.

Activer manuellement l'alarme

Vous êtes en situation d'urgence et souhaitez activer une alarme.

Si le téléphone est enclenché, vous pouvez activer une alarme en appuyant sur la touche SOS situé dans la partie supérieure du boîtier.



Appuyer sur la touche SOS au sommet du boîtier de l'appareil.

Note:

L'alarme est activée même si le clavier est verrouillé.

Pour votre sécurité

Limite portée alarme

Le téléphone ne peut transmettre les messages d'alarme que s'il est situé dans les limites de la zone de couverture radio. Activez par conséquent *Limite portée alarme* pour que le téléphone vous signale de manière sonore que vous êtes en train de quitter la zone de couverture radio (voir chapitre "Activer la Limite portée alarme et le Bip système occupé", page 74).

Alarme d'accu

Pour des raisons de sécurité, veillez à ce que les accumulateurs soient toujours chargés (voir chapitre "Charger les batteries", page 118).

Une alarme est déclenchée dès que la charge de la batterie tombe en dessous de 20% si le mode serveur d'alarme est activé. Cette fonction n'est à votre disposition qu'en mode serveur d'alarme

Tester la fonction d'alarme

Vous pouvez activer une alarme de test prédéfinie pour contrôler si le téléphone annonce l'alarme au système d'alarme et si ce dernier identifie et traite les messages d'alarme.

Cette fonction n'est à votre disposition qu'en mode serveur d'alarme. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Note:

Activez toujours une alarme de test lorsque vous commencez votre service, afin de vérifier la disponibilité du système d'alarme. Répétez le test à intervalles réguliers.



Paramètres

Alarme capteur

Envoyer alarme de test



Actionner la touche de navigation vers la droite ou la touche afficheur Menu.

Feuilleter jusqu'à Paramètres et actionner la touche afficheur Séléctionner.

Feuilleter jusqu'à Alarme capteur et actionner la touche afficheur Séléctionner.

Feuilleter jusqu'à Envoyer alarme de test et actionner la touche afficheur Séléctionner.

→ L'alarme de test est envoyée au système d'alarme. Selon la configuration du système d'alarme, ce dernier déclenche une alarme de test et la signale sur votre téléphone.

Ou:

L'activation de l'alarme de test est également disponible via le menu Configuration de l'alarme: Appuyer longuement sur la touche 3 > Envoyer alarme de test.

Installation et mise en service

Vous apprendrez dans les paragraphes suivants quelles sont les différentes possibilités pour installer votre téléphone.

Eléments livrés	115
Options	115
Raccorder un téléphone sans fil	116
Batterie	118
Tour de cou	119
Port USB et prise externe pour chargeur	120
Annoncer le téléphone	121

Eléments livrés

Téléphone sans fil

Batterie

Base chargeur et bloc secteur avec embouts propres à un pays







Mode d'emploi succinct et indications de sécurité

Clip de ceinture





Options

Tour de cou







Raccorder un téléphone sans fil

Raccorder la base chargeur

Vous devez retirer les deux guidages latéraux dans le socle de charge avant de raccorder ce dernier. Leur retrait s'effectue aisément au niveau du bord intérieur avec l'ongle ou à l'aide d'un trombone. Retirer les guidages en enfonçant un tournevis adapté dans les trous oblongs situés sur le dessous du socle de charge.

- 1. Enfoncer la fiche du câble dans la prise sous la base chargeur.
- 2. Conduire le câble par la bride de retenue prévue à cet effet.
- 3. Enficher le bloc secteur dans la prise libre.

Note:

Les connecteurs sont spécifiques à chaque pays.



Alimentation / Bloc secteur

Le bloc secteur est prévu pour une tension alternative de 100 à 240 V (50-60 Hz). Étant livré avec quatre adaptateurs CA (courant alternatif), il peut être utilisé dans presque tous les pays du monde. Si nécessaire, enfichez la tête de prise en usage dans le pays concerné dans le bloc secteur. Dans la mesure où il existe deux variantes d'adaptateur secteur, les procédures de montage diffèrent légèrement :

- Variante 1 : Réglez l'interrupteur du bloc d'alimentation sur OPEN et retirez la tête de la prise déjà en place en la poussant vers le haut. Enfichez alors la nouvelle tête de prise souhaitée dans le bloc secteur et bloquez-la à l'aide de l'interrupteur (LOCK).
- Variante 2 : Retirez la tête de prise éventuellement déjà enfichée en appuyant sur OPEN. Enfoncez alors la nouvelle tête de prise souhaitée dans le bloc d'alimentation, avec le marquage TOP vers le haut et en l'inclinant légèrement. Abaissez-la ensuite en appuyant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Logiciel

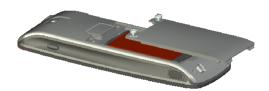
Les nouveaux logiciels des appareils peuvent être facilement mis à jour durant l'exploitation par actualisation automatique du firmware, ce qui réduit du même coup les coûts de maintenance.

Batterie

Veuillez également respecter les consignes de sécurité concernant la manipulation de l'accu, au chapitre "Maniement des batteries", page 10.

Mettre les batteries en place

- 1. Détachez les deux vis situées au dos du combiné à l'aide d'un outil approprié (p. ex. une pièce de monnaie) et retirez le couvercle.
- 2. Insérez l'accumulateur avec les contacts vers le bas, refermez le compartiment de l'accumulateur avec le couvercle et revissez-le avec un outil approprié.
- 3. Veillez à ne pas endommager le joint en caoutchouc lors de l'assemblage.



Charger les batteries

Les accumulateurs ne sont pas chargés à la livraison. Le téléphone doit être placé dans la base chargeur pour les charger.

Ce n'est qu'après le premier chargement de l'accu que le téléphone est prêt à fonctionner, que vous pouvez passer et recevoir des appels via ce téléphone.

Notes:

- Un nouvel accu n'atteint sa pleine capacité qu'après plusieurs cycles de charge.
- Vous trouverez les données techniques dans le chapitre "Données techniques", page 125.
- Vous trouverez les descriptions des symboles d'affichage au chapitre "lcônes", page 6.

Tour de cou

Fixer le tour de cou

Il existe en option un système d'attache avec tour de cou. Pour fixer le support, il convient de remplacer le clip de ceinture vissé sur le combiné par le système d'attache pour tour de cou. Les tours de cou sont disponibles en option.



Port USB et prise externe pour chargeur

Mini connecteur USB

Le combiné est pourvu sur le côté inférieur droit d'un port pour mini USB (2.0). Vous pouvez l'utiliser comme prise de raccordement pour une base chargeur USB, p.ex., pour charger le téléphone. Le chargement de l'accu est cependant plus lent que lorsque le téléphone est posé sur sa base chargeur.

Utilisez uniquement un câble USB blindé.

L'orifice prévu pour le port USB est fermé à l'aide d'un cache sécurisé. Si vous n'utilisez pas de câble USB, veuillez fermer cet orifice afin de garantir un fonctionnement de l'appareil conforme à sa classe de protection.

Retirez le cache en tirant sur le bord supérieur du boîtier. Ne tirez jamais sur le bord inférieur!

Annoncer le téléphone

Annoncer votre téléphone au système

Le responsable de votre système doit avoir préparé le système avant que vous puissiez lui annoncer votre téléphone.

Vous pouvez utiliser votre téléphone avec 4 systèmes de communication différents. Pour ce faire, il convient de procéder à l'enregistrement de votre téléphone sur chacun de ces systèmes. En règle générale, l'enregistrement de votre téléphone sur le système de communication s'effectue via votre responsable de système. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Une fois votre téléphone enregistré sur un ou plusieurs systèmes de communication, vous pouvez téléphoner (voir également chapitre "Gérer des systèmes de communication", page 86).

Enregistrement

À chacun des systèmes de communication sur lequel votre téléphone est enregistré correspond une inscription mémorisée dans l'appareil. Une entrée d'inscription comporte, entre autres, un nom de système (p. ex. A, B, C).

Si votre téléphone est annoncé sur plusieurs systèmes, le nom du système actif est indiqué sur l'affichage.

Autres informations

Les paragraphes suivants vous fournissent des indications utiles sur votre téléphone.

Cas de dérangement	123
Système de communication et versions de système	124
Données techniques	125

122

Cas de dérangement

Vous trouverez ici quelques conseils sur la manière d'utiliser votre téléphone si des problèmes devaient survenir.

Dérangements fonctionnels

L'affichage montre: "Surcharge système"

Aucune communication ne peut momentanément être établie via l'unité radio actuelle. Le téléphone tente d'établir une meilleure liaison radio avec la même unité radio ou avec une autre. Ce message n'apparaît gu'à l'état de repos.

L'affichage montre: "Hors du système"

La zone de desserte a été abandonnée, la liaison radio est coupée. Rapprochez-vous d'une unité radio.

Abandon de la zone de desserte

Vous vous trouvez en dehors de la zone de couverture radio. Vous pouvez régler le téléphone de manière à être averti lorsque vous quittez la zone de couverture radio (voir chapitre "Activer la Limite portée alarme et le Bip système occupé", page 74).

L'affichage fonctionne mais aucune communication n'est possible

Votre téléphone est peut-être verrouillé. Déverrouillez votre téléphone (voir chapitre "Verrouiller/déverrouiller le clavier", page 71).

Les touches configurables ne peuvent pas être configurées

La configuration est peut-être verrouillée. Déverrouillez votre téléphone (voir chapitre "Déverrouillage de votre téléphone", page 73).

Il se peut que la touche de reconfiguration soit verrouillée dans le système. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

Luminosité de l'affichage insuffisante

La luminosité de l'affichage n'est pas réglé correctement. Modifiez le réglage (voir chapitre "Régler l'affichage", page 76).

Qualité acoustique réduite en mode mains libres

La qualité acoustique peut être réduite si le volume est trop élevé – baissez le volume. Adressez-vous au responsable de votre système si la qualité acoustique est variable.

Il est possible de téléphoner, mais les noms ne s'affichent pas, la configuration des touches manque et le téléphone ne réagit pas aux commandes de fonction

Mode limité après mise à jour du logiciel sans licence de mise à jour.

Note:

Adressez-vous au responsable de votre système pour les autres messages, dérangements et questions.

Système de communication et versions de système

Vous aimeriez exécuter une fonctionnalité décrite dans ce mode d'emploi mais le système ne l'accepte pas.

Certaines fonctionnalités ne sont pas prises en charge sur tous les systèmes de communication et avec toutes les versions de système. Les paragraphes de texte y afférents sont signalés par une lettre entre crochets [a]. La récapitulation suivante permet de voir sur quelles versions de système les fonctionnalités concernées sont prises en charge. Pour plus d'informations, adressez-vous au responsable de votre système.

	R1.2	R2.0			
[a]	Х	Х			
[b]		Х			
[c]					
[d]					

Données techniques

Exploitation

Standards DECT, GAP
Chiffrement DECT supporté

Plage de fréquences 1880 MHz jusqu'à 1900 MHz

Puissance d'émission 10 mW (puissance moyenne par canal)

Portée • jusqu'à 300 m à l'air libre

• jusqu'à 50 m dans les bâtiments

Interfaces

Casque 2.5 mm jack et Bluetooth

PC USB - PC

Durée de recharge et d'utilisation de la batterie

Capacité accumulateur 850 mAh Lithium-Ion (Li-Ion)

Durées d'exploitation de communication jusqu'à 12 heures

Durées d'exploitation en mode veille jusqu'à 100 heures

Durées de charge dans la base chargeur 2 heures pour une charge complète

Compartiment de l'accumulateur vissé

Conditions environnantes

Température d'exploitation 5° C à 40° C Température de stockage -5° C à $+45^{\circ}$ C

Classe de protection Classe de protection IP 65 (protection contre la pous-

sière et les projections d'eau)

Bruits Filtre des bruits ambiants pour environnements

bruyants

Mains libres Mains libres en semi-duplex

Dimensions, poids et surface

Téléphone sans fil avec accu Longeur x Largeur x Profondeur: 135 x 53 x 22.5 mm

125 g

Base chargeur sans adapteur secteur Longeur x Largeur x Profondeur: 76 x 75 x 24 mm

40 g

Surface (côtés et face avant) armé au silicone

Indice

A
Accessoires (indications de sécurité)10
Acheminement d'appel personnel61
Acheminement des appels61
Activation/Désactivation d'une fonction27
Activer un profil80
Activer/désactiver le téléphone sans fil70
Affichage76
Affichage:
Liaison radio6
Alarme:
activer/désactiver109
déclencher manuellement112
Délai de confirmation 106
Délai de temporisation106
Délais de réaction106
Durée de désactivation107
Durée de détection106
Entrée d'alarme pendant
la communication en cours:
Exploitation avec un système
d'alarme avec transmission
des événements et surveillance
Exploitation avec un système
d'alarme sans transmission
des événements et sans surveillance 101
Fonctionnement sans système d'alarme 101
Opération d'activation105
Préparation de la numérotation
pendant l'alarme103
Régler le délai de confirmation110
Sensibilité106
Stopper une pré-alarme activée
Tester la fonction d'alarme112
Alarme d'accu
Alarme d'évacuation
Alarme d'homme à terre
Alarme d'immobilité
Alarme de test
Alimentation
Annoncer votre téléphone au système
de communication121
Annuaire
71111uaire31

Annuler les dernières opérations d'utilisation27 Appareils médicaux (indications de sécurité)9 Apparence76
• •
Appel privé avec code personnel38
Appeler des informations sur votre téléphone87 Associer le contact du chargeur à
a prise direct des appels75
В
Baby-sitter62
Batterie:
Etat de charge6
Batteries:
Maniement des10
Bip système occupé74
Bloc de touches4
Bloc secteur117
Bluetooth®
Activer l'exploitation Bluetooth81
Activer les appareils Bluetooth81
Activer les appareils bluetootif
C
Capturer60
Cas de dérangement123
Casque
-Activer l'exploitation81
raccorder81
Charger les accumulateurs118
Clavier71
CLIP60
Commande à distance68
Commandes de fonction96
Communication d'interphone :
Démarrer37
recu
reçu56 Composer17
Composer:
à partir de l'annuaire téléphonique31
à partir de la liste d'appels des appels reçus .32
à partir de la liste d'appels en absence32
avec la Hotkey34
avec la touche afficheur34
en utilisant la répétition
de la numérotation19, 33

en utilisant le numéro d'appel	19 Durée de recharge et d'utilisation de l'accu 125
en utilisant les noms	30 _
Compris dans la livraison – Options1	15 E
Concept d'utilisateur One Number	12 Ecoute13
Conditions environnantes1	25 Ecouter message vocal55
Conditions environnantes	Eléments d'exploitation2
indications de sécurité)	10 Eléments livrés115
Conférence	
Configurer des fonctions	Engager des communications30
oour téléphone sans fil	70 Enregistrement13, 121
Configurer DTMF	Enregistrer l'appel42
numérotation en fréquences)	83 Entrer des chiffres24
Configurer l'absence	92 Entrer des lettres25
Configurer la messagerie vocale	91 Entrer le texte de l'affichage à l'état de repos86
Configurer les touches	94 Entretien (indications de sécurité)
Configurer un profil	
Connecter	41 Exclusion de la responsabilité13
Contacts	Exploitation125
Créer de nouveaux contacts	89 F
éditer	90
effacer	₉₀ Facilités */#97
Gérer les contacts privés	₈₉ Fixer le tour de cou119
Contrôle des coûts (indications de sécurité)	9 Fonction et but d'utilisation12
Corriger l'entrée	Egnetions d'alarmo 100
	G
)	Gérer des systèmes de communication86
Déclencheur d'alarme10	00
Délai de confirmation10	Cuidana namanana
Délai de temporisation10	Cuido do l'utilicatour
Déplacer le point d'insertion	25
Dérangements fonctionnels1	23 H
Désactiver alarme capteur définitivement 1	
Désactiver alarme capteur temporairement 1	0/
Désactiver le microphone	20
Désactiver les Fonctions actives	27 Icônes6
Déverrouiller	Indications de sécurité9, 10
Clavier	71 Information concernant le document14
Téléphone	
Dévier	Informations pour l'utilisateur11
Dévier l'appel pendant la phase de sonnerie	54 Installation 114
Dimensions1	26 Intercepter un appel58
Disponibilité des communications	Interfaces125
éléphoniques (indications de sécurité)	9 Interphone
Données techniques1	
Double-appel pendant la communication	39 Intrusion
Durée de désactivation10	
Durée de détection10	Of Intrusion confidentielle65
Ourée de la communication	

L	en utilisant des fonctions de confort29
LED	en utilisant le casque21
Configurer la diode d'avertissement77	Placement libre66
LED d'avertissement2	Poids126
Signification de la LED d'avertissement28	Police76
Légende des touches2	Pré-alarme106, 111
Limite portée alarme74, 112	Prendre des appels30
Liste d'appels32	Prendre un appel18
Logiciel117	Présence44
•	Prise pour chargeur, externe120
M	Programmer des fonctions96
Mains libres20	Protection des données
Mains libres et tonalité d'appel	(indications de sécurité)9
(indications de sécurité)9	R
Majuscules/minuscules25	Raccorder la base chargeur116
Marques déposée13	Raccorder un téléphone sans fil116
Masquer le numéro d'appel60	Rappel:
MCID60	demander34
Mémoriser un numéro d'appel	répondre35
sur une touche94	Recherche alphabétique31
Mémoriser une fonction sur une touche95	Recherche rapide30
Menu configuration de l'alarme:100	Refuser55
Message de texte:	Refuser l'appel pendant la phase de sonnerie55
envoyer57	Réglage de protection88
lire58	Régler l'alarme du serveur74
Messagerie vocale	Régler l'affichage76
Mettre fin à la communication	Régler le délai de temporisation d'alarme110
Mini connecteur USB	Régler le volume78
Mise à jour avec un nouveau logiciel	Régler le volume d'écoute78
Mise en service114	Renvoi
Mode texte	Réglage de protection88
Modifier le code (Code NIP admin.)85	Renvoi d'appel46, 49
Modifier le code (Code personnel)84	Renvoi sur non réponse47
Woulder to code (code personner)	Renvoyer:
N	Renvoi d'appel46
Ne pas déranger	Retransmettre les appels47
Réglage de protection88	Vers messagerie vocale48
Numérotation par le nom30, 31	Vers une information49
Numérotation rapide30	Renvoyer un message vocal56
	Répétition de la numérotation19, 33
0	Répondre automatique79
Organiser l'absence44	Reprendre dans les contacts privés
D	le numéro d'appel de la liste d'appels90
Democratic intendes systems	Rétro-éclairage76
Parquer un interlocuteur42	Ring alone62
Passer un appel : en mode mains libres 20	Risque d'explosion (indications de sécurité)9
en mode mains ildres	

S
Se loguer/déloguer du téléphone sans fil75
Secteur (indications de sécurité)9
Sélection de la fonction
d'une touche configurable52
Sélectionner la langue83
Sensibilité106
Signal d'appel
Réglage de protection88
Signal d'appel :
chez l'utilisateur interne36
répondre36
Signalisation d'alarme :
régler111
Régler la signalisation
de l'alarme de serveur111
Régler la signalisation de la pré-alarme 111
Vibreur111
Signaux28
Suppression du numéro d'appel60
Surface126
Surveillance local62
Surveillance local :
active62
Communication bilatérale63
Communication unilatérale63
Passive64
Système de communication13, 124
T
Taxes18

téléphone de tiers59

Téléphoner Téléphonez sur un téléphone de tiers	
Téléphonez sur un téléphone de tiers	59
Touche afficheur	3
Touche Astérisque	5
Touche de correction	3
Touche de fin	4
Touche de haut-parleur	3
Touche de navigation4,	26
Touche de numéro	94
Touche de prise de ligne	4
Touche Dièse	5
Touche fonction	95
Touche Fox	3
Touche SOS	5
Touches de numérotation	24
Touches disponibles	94
Touches latérales	3
Transférer l'appel de l'interlocuteur	41
Traquer les appels de malveillants	60
U	
Utiliser la Hotkey	23
Utiliser la touché afficheur	
v	
Va-et-vient	40
Verrouiller	
Clavier	71
Téléphone	
Verrouiller les réglages d'alarme	
Versions du logiciel13, 1	



Déclaration de conformité

Aastra Telecom Schweiz AG déclare par la présente que

- les produits Aastra 400 sont conformes aux exigences fondamentales et aux autres spécifications déterminantes de la directive 1999/5/CE.
- la fabrication de tous nos produits est conforme RoHS et WEEE (2002/95/EG et 2002/96/EG).

Les déclarations de conformité spécifiques aux produits se trouvent sur l'Aastra 400 DocFinder: www.aastra.com/docfinder.

Exclusion de la responsabilité

Aastra® est une marque déposée de Aastra Technologies Limited. Sous réserve des possibilités de livraison et de modifications techniques.

Copyright © 2012 Aastra Technologies Limited

